



► Electronic Questionnaire Screen Design Conception des écrans du questionnaire électronique

This screen design is provided for the following survey | Conception d'écran pour l'enquête suivante :

[Canadian Legal Problems Survey](#)
[CLPS_SB0_PostProd_V3_F](#)

Disclaimer

This screen design is based on assumptions and interpretations of information provided by clients. The design layout presented is based on our current approach of designing electronic questionnaires screen design. Some content has been altered to bring clarity and consistency throughout the questionnaire and to reflect the mode of collection of a self-administered questionnaire. Any content changes that we apply are merely suggestions and client always has the final decision regarding content.

Désistement

Cette conception d'écran est basé sur des hypothèses et des interprétations d'informations fournies par les clients. La mise en page présentée est basée sur notre approche actuelle de la conception d'écran des questionnaires électroniques. Certains contenus a été modifié pour apporter de la clarté et de la cohérence dans le questionnaire ainsi que représenter le mode de collecte d'un questionnaire auto-administré. Toute modification de contenu que nous appliquons sont que des suggestions et le client a toujours la décision finale quant au contenu.

What you need to know...

The user is able to update:

- Question text
- Answer text
- Cell identification numbers
- Bolding to emphasize text
- On-screen help instructions such as:
 - **Include / Exclude**
 - Definitions
 - Examples
 - Supplementary instructions

The user cannot change:

- The survey title
- The layout of questions and answers
- The question numbering
- The logic
- The help button placement
- Standardized text
- Standardized modules
- Standardized cell IDs
- The navigational buttons
- The order of lists in the French version of the screen design

Note: The order will be the same as in English screen design but once the electronic questionnaire is developed, lists will be re-ordered correctly in French.

Ce que vous devez savoir ...

L'utilisateur peut ajouter ou mettre à jour :

- Texte de la question
- Texte de la réponse
- Numéro d'identification des cellules
- Du caractères gras afin d'accentuer le texte
- Des directives et de l'aide à l'écran, tels que:
 - **Inclure / Exclure**
 - Définitions
 - Exemples
 - Des instructions supplémentaires

L'utilisateur ne peut pas changer :

- Le titre de l'enquête
- La mise en page des questions et réponses
- La numérotation des questions
- La logique
- L'emplacement du bouton d'aide
- Le texte normalisé
- Les modules standardisés
- L'identifications des champs normalisées
- Les boutons de navigation
- L'ordre alphabétique des listes, c'est-à-dire que la liste en français doit être identique que celle en anglais

Note : L'ordre sera mis en ordre alphabétique lors de la phase du "rendering".

Logic	
	Soft Edit

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Nombre de personnes dans le ménage



Les questions suivantes sont pour **#{FIRSTNAME} #{LASTNAME}**.

1.

En vous incluant, combien de personnes habitent au sein de votre ménage?



Nombre de personnes

<<< Sélectionnez >>> ☐

PHH_Q01

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow condition: If PHH_Q01 > 1 go to PHH_Q02 Otherwise go to AGE_Q01A	Soft edit

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Nombre de personnes dans le ménage

2.

En vous incluant, combien de personnes âgées de **#{MINAGE}** ans et plus vivent dans votre ménage?

?

Nombre de personnes

<<< Sélectionnez >>>

▼

PHH_Q02

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
	Harmonized content AGE Module Options 1. AGE_Q01A to AGE_Q01C can be used on its own. 2. AGE_Q02 can be used on its own. 3. AGE_Q01 to AGE_Q01C and AGE_Q02 can be used together.

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Âge

hcE

3.

Quelle est votre date de naissance?

Année

<<< Sélectionnez >>> ▼

AGE_Q01A

Mois

<<< Sélectionnez >>> ▼

AGE_Q01B

Jour

<<< Sélectionnez >>> ▼

AGE_Q01C

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow condition: If (AGE_Q01A = NR or AGE_Q01B = NR or AGE_Q01C = NR) or DV_AGE < 18 or AGE_Q01A < (SF_YOB-5) or AGE_Q01A > (SF_YOB+5), go to AGE_Q02 Otherwise go to PROV_Q10	Harmonized content AGE Module Options 1. AGE_Q01A to AGE_Q01C can be used on its own. 2. AGE_Q02 can be used on its own. 3. AGE_Q01 to AGE_Q01C and AGE_Q02 can be used together.

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Âge

hc

4. Quel est #(_DT_VOTRE3)âge#(_DT_DE)?

Âge en années

AGE_Q02

Logic	Comments
Flow condition: If (AGE_Q02 = NR or < 18) or AGE_Q02 < (SF_AGE-5) or AGE_Q02 > (SF_AGE+5), go to OOS. Otherwise, go to PROV_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Confirmation de la province ou du territoire

5.

Dans quelle province ou quel territoire habitez-vous?

Province ou territoire

<<< Sélectionnez >>> ▼

PROV_Q10

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PROV_Q10 = 60, 61, or 62 go to OOS. Otherwise go to GDR_Q10.</p>	<p>Harmonized content: GDR Module</p> <p>Notes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. All social surveys are required to ask the two questions. 2. This two-step approach applies to both respondents and proxies. 3. Questions must be asked for everyone, regardless of age (i.e., including children). 4. Soft edits are required for both sex and gender questions (see annex). 5. Interviewers will read the response categories for the Gender question. 6. Summary screen is mandatory when sex and gender responses are not the same for one or more household members.

Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

Genre

0%

[Redémarrer](#)

6. Quel est votre **genre**?

Par genre, on entend le genre actuel, qui peut différer du sexe assigné à la naissance ou de celui inscrit dans les documents légaux.

Est-ce :

1 ☐ Masculin
GDR_Q10

2 ☐ Féminin

3 ☐ Ou veuillez préciser

Précisez votre genre

GDR_S10

Logic	Comments
Flow condition: If GDR_Q10 = 3 OU NR, go to GDR_Q15 Otherwise, go to GDR_END.	Harmonized content: GDR Module Notes: 1. A soft edit is required for the gender question (see annex). 2. Interviewers will read the response categories for the Gender question.

Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

hc

7.

GDR_Q15

Veuillez vérifier que tous ces renseignements sont exacts.

Si tous les renseignements sont exacts, appuyez sur le bouton **Suivant**.

Pour changer les renseignements, appuyez sur le bouton **Précédent**.

> Vos renseignements :

Genre : #{__DT_GDR_F}

#{__DT_RGENDER3_F}

Logic	Comments
Flow Condition: If __DV_PROXY=1, go to SOR_END.	Harmonized content Sexual Orientation Module Note: SOR questions are not asked for proxy.

Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

Redémarrer

Orientation sexuelle

hc

8. Quelle est votre orientation sexuelle?

?

Diriez-vous que vous êtes :

1 ☐ Hétérosexue#{_DT_LE}

SOR_Q01

2 ☐ Lesbienne ou gai#{_DT_E}

3 ☐ Bisexue#{_DT_LE}

4 ☐ Ou veuillez préciser

↳ Précisez votre orientation sexuelle

SOR_S01

Logic	Comments
	Harmonized content ABM Module Options 1. ABM_Q01 is mandatory. 2. All questions must be asked in this sequence. 3. ABM_Q02 and ABM_Q03 are optional but if using one, both must be used together. 4. ABM_Q03 can be used with or without hidden-related field. 5. If using ABM module and PG module, this question must be asked first. Flow condition will skip PG module if yes is selected in this block.

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Identité autochtone

hc

9. **#{_DT_ETESVOUS_C_F}** un**#{_DT_E}** Autochtone, c'est-à-dire, Première Nation (Indie**#{_DT_NE}** de l'Amérique du Nord), Métis ou Inuk (Inuit) ?

Note : Première Nation (Indien de l'Amérique du Nord) comprend les Indiens avec statut et les Indiens sans statut.

► Diriez-vous :

1 ☐ Non, pas un**#{_DT_E}** Autochtone
ABM_Q01_1

OU

2 ☐ Oui, Première Nation (Indie**#{_DT_NE}** de l'Amérique du Nord)
ABM_Q01_2

3 ☐ Oui, Métis
ABM_Q01_3

4 ☐ Oui, Inuk (Inuit)
ABM_Q01_4

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Entry condition: If ABM_Q01_2 checkbox 2 or ABM_Q01_3 checkbox 3 or ABM_Q01_4 checkbox 4 is selected, go to PG_END. Otherwise, go to PG_Q05_01	Harmonized content PG Module Options 1. If using this question it must be preceded by ABM_Q01. 2. This question cannot be used without ABM_Q01 3. ABM_Q01 can be used without this question.

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Les caractéristiques sociodémographiques

hc

10.

La prochaine question recueille des renseignements conformément à la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, sa réglementation et ses directives, pour appuyer les programmes qui donnent à chacun une chance égale de participer à la vie sociale, culturelle et économique du Canada.



Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Êtes-vous :

- 1 ☐ Blanc#{_DT_HE_F}
PG_Q05_01
- 2 ☐ Sud-Asiatique
p. ex. Indienne#{_DT_NE} de l'Inde, Pakistanais#{_DT_E}, Sri-Lankais#{_DT_E}
PG_Q05_02
- 3 ☐ Chinois#{_DT_E}
PG_Q05_03
- 4 ☐ Noir#{_DT_E}
PG_Q05_04
- 5 ☐ Philippin#{_DT_E}
PG_Q05_05
- 6 ☐ Arabe
PG_Q05_06
- 7 ☐ Latino-Américain#{_DT_E}
PG_Q05_07
- 8 ☐ Asiatique du Sud-Est
p. ex. Vietnamiens#{_DT_NE}, Cambodgiens#{_DT_NE}, Laotiens#{_DT_NE}, Thaïlandais#{_DT_E}
PG_Q05_08
- 9 ☐ Asiatique occidental#{_DT_E}
p. ex. Iranien#{_DT_NE}, Afghan#{_DT_E}
PG_Q05_09
- 10 ☐ Corée#{_DT_NE}
PG_Q05_10
- 11 ☐ Japonais#{_DT_E}
PG_Q05_11
- 12 ☐ Autre
PG_Q05_12
↳ Précisez autre

PG_S05

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
	<p>Harmonized content Education Module</p> <p>Options: 1. Q01 can be used on its own</p> <p>Note: Module can be Rostered. Proxy DT Would be replaced as required..</p>

Enquête canadienne sur les problèmes juridiques
0%
Redémarrer

Scolarité

hc

11.
Quel est le **plus haut** certificat, diplôme ou grade que #{_DT_VOUS2} #{_DT_AVEZ} obtenu?

1

☐ Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent
ED_Q05

2

☐ Diplôme d'études secondaires ou une attestation d'équivalence d'études secondaires

3

☐ Certificat ou diplôme d'une école de métiers

4

☐ Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre que les certificats ou diplômes de métiers)

5

☐ Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat

6

☐ Baccalauréat
p. ex., B.A., B. Sc., B. Éd., LL.B.

7

☐ Certificat, diplôme ou grade universitaire supérieur au baccalauréat

Logic	Comments
	Harmonized content Main Activity Module MA_Q01 and MA_Q02 can be independently. When using both questions, MA_Q01 must precede MA_Q02.

Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

Redémarrer

Activité principale

hc

12.

Au cours des **12 derniers mois**, #{__DT_VOUS_X} #{__DT_AVEZ}-#{__DT_VOUS_T} travaillé à un emploi ou à une entreprise?
Peu importe le nombre d'heures.

1

☒ Oui
MA_Q01

2

☐ Non

Logic	Comments
Flow condition If MA_Q01 = radio 2, go to MA_Q02. Otherwise, go to MA_END.	Harmonized content Main Activity Module MA_Q01 and MA_Q02 can be independently. When using both questions, MA_Q01 must precede MA_Q02.

Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

Activité principale

0%

Redémarrer

hc

13.

Au cours des **12 derniers mois**, quelle était #[_DT_VOTRE3]activité principale #[_DT_DE]?

Si l'activité principale était « malade » ou « maladie de courte durée », veuillez indiquer l'activité principale habituelle.

Était-ce :

1 Chercher un emploi rémunéré

2 Être aux études

3 #[_DT_VOUS7OCCUPER_F] de #[_DT_VOS1] enfants

4 Travaux ménagers

5 À la retraite

6 Congé de maternité, paternité ou parental

7 Maladie de longue durée

8 Bénévolat ou des soins à des enfants autres que #[_DT_VOS1] enfants

9 Autre

Précisez l'activité principale



► Electronic Questionnaire Screen Design Conception des écrans du questionnaire électronique

This screen design is provided for the following survey | Conception d'écran pour l'enquête suivante :

[Canadian Legal Problems Survey](#)
[CLPS_SB1_PostProd_V3_F](#)

Disclaimer

This screen design is based on assumptions and interpretations of information provided by clients. The design layout presented is based on our current approach of designing electronic questionnaires screen design. Some content has been altered to bring clarity and consistency throughout the questionnaire and to reflect the mode of collection of a self-administered questionnaire. Any content changes that we apply are merely suggestions and client always has the final decision regarding content.

Désistement

Cette conception d'écran est basé sur des hypothèses et des interprétations d'informations fournies par les clients. La mise en page présentée est basée sur notre approche actuelle de la conception d'écran des questionnaires électroniques. Certains contenus a été modifié pour apporter de la clarté et de la cohérence dans le questionnaire ainsi que représenter le mode de collecte d'un questionnaire auto-administré. Toute modification de contenu que nous appliquons sont que des suggestions et le client a toujours la décision finale quant au contenu.

What you need to know...

The user is able to update:

- Question text
- Answer text
- Cell identification numbers
- Bolding to emphasize text
- On-screen help instructions such as:
 - **Include / Exclude**
 - Definitions
 - Examples
 - Supplementary instructions

The user cannot change:

- The survey title
- The layout of questions and answers
- The question numbering
- The logic
- The help button placement
- Standardized text
- Standardized modules
- Standardized cell IDs
- The navigational buttons
- The order of lists in the French version of the screen design

Note: The order will be the same as in English screen design but once the electronic questionnaire is developed, lists will be re-ordered correctly in French.

Ce que vous devez savoir ...

L'utilisateur peut ajouter ou mettre à jour :

- Texte de la question
- Texte de la réponse
- Numéro d'identification des cellules
- Du caractères gras afin d'accentuer le texte
- Des directives et de l'aide à l'écran, tels que:
 - **Inclure / Exclure**
 - Définitions
 - Exemples
 - Des instructions supplémentaires

L'utilisateur ne peut pas changer :

- Le titre de l'enquête
- La mise en page des questions et réponses
- La numérotation des questions
- La logique
- L'emplacement du bouton d'aide
- Le texte normalisé
- Les modules standardisés
- L'identifications des champs normalisées
- Les boutons de navigation
- L'ordre alphabétique des listes, c'est-à-dire que la liste en français doit être identique que celle en anglais

Note : L'ordre sera mis en ordre alphabétique lors de la phase du "rendering".

Logic	Comments
If all PRI_Q05 = NR, trigger Edit: Edit text French: Aucune réponse n'a été fournie. Veuillez sélectionner votre réponse.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Identification des problèmes



Cette section porte sur les conflits ou les problèmes entre vous et une autre partie, par exemple une personne, une entreprise, un gouvernement ou une autre entité.

PRI_R01

1.

Avez-vous dû faire face aux types de conflits ou de problèmes suivants au Canada depuis #[_DT_REF_DATE_F]? 

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour accéder à une liste d'exemples pour chacun des types de conflits ou problèmes.

Un problème pourrait correspondre à **plus d'une** catégorie, sélectionnez toutes les catégories qui s'appliquent. Répondez « oui » si un nouveau problème s'est déclaré après #[_DT_REF_DATE_F], même s'il est lié à un problème existant.

	Oui	Non
a. Un achat important ou un service pour lequel vous n'avez pas obtenu ce pour quoi vous avez payé et le vendeur n'a pas réglé le problème	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
PRI_Q05A		
b. Votre employeur ou votre emploi, à l'exception des blessures personnelles	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
PRI_Q05B		
c. Une blessure personnelle ou un problème de santé grave survenu au travail, dans un établissement commercial, dans un accident de la route ou dans tout autre lieu public	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
PRI_Q05C		
d. Votre quartier, comme du vandalisme, des dommages à la propriété, des menaces ou du bruit excessif	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
PRI_Q05D		
e. Votre logement, votre loyer, votre hypothèque ou l'obtention d'un paiement de loyer qui vous était dû	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
PRI_Q05E		
f. Des dettes ou une somme qu'on vous devait, à l'exception des problèmes relatifs au loyer et au logement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
PRI_Q05F		

...continuer à la page suivante

- g. L'obtention de prestations d'aide sociale ou d'aide au logement, de la pension de la Sécurité de la vieillesse, du Supplément de revenu garanti ou d'autres types d'aide gouvernementale, ou problème avec le montant reçu

☐ 1

☐ 2

Exclure l'aide pour incapacité.

PRI_Q05G

- h. L'obtention d'une aide pour incapacité ou problème avec le montant reçu

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05H

- i. L'immigration, le statut de réfugié ou le parrainage de la demande d'immigration au Canada d'un membre de votre famille

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05I

- j. Un contact avec la police ou toute autre partie du système de justice pénale, y compris lors d'une interpellation, d'une accusation, d'une inculpation, d'une détention ou d'une arrestation, ou concernant la suspension de votre casier judiciaire ou un pardon

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05J

- k. Un contact avec la police ou toute autre partie du système de justice pénale à titre de victime ou de témoin d'un crime, à l'exception du vandalisme, des dommages à la propriété, des menaces ou du bruit excessif dans votre quartier

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05K

- l. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, comme un divorce ou une séparation, à l'exclusion des problèmes liés à la garde des enfants

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05L

- m. La garde des enfants ou un autre problème lié aux responsabilités parentales

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05M

- n. Un testament ou la prise en charge des finances ou des soins de santé d'une personne incapable de prendre soin d'elle-même

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05N

- o. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05O

- p. Une poursuite au civil ou une lettre menaçant d'une poursuite au civil

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05P

- q. Subir du harcèlement

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05Q

- r. Subir de la discrimination

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05R

- s. Autre

☐ 1

☐ 2

PRI_Q05S

Sauvegarder et terminer plus tard

← Précédent

Suivant →

Logic	Comments
Flow Condition: IF PRI_Q05S = 1, go to PRI_S05. Otherwise, go to PRI_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Identification des problèmes

2.

Quel était l'autre type de conflit ou de problème auquel vous avez dû faire face et qui ne figurait pas dans la liste précédente?

Précisez l'autre type de conflit ou de problème

PRI_S05

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>If PRI_Q05A = 1 or PRI_Q05B = 1 or PRI_Q05C = 1 or PRI_Q05D = 1 or PRI_Q05E = 1 or PRI_Q05F = 1 or PRI_Q05G = 1, or PRI_Q05H = 1 or PRI_Q05I = 1 or PRI_Q05J = 1 or PRI_Q05K = 1 or PRI_Q05L = 1 or PRI_Q05M = 1 or PRI_Q05N = 1 or PRI_Q05O = 1 or PRI_Q05P = 1 or PRI_Q05Q = 1 or PRI_Q05R = 1 or PRI_Q05s = 1, Go to PRI_Q10. Otherwise, go to IME_Q01.</p> <p>Display condition: PRI_Q05A = 1 display PRI_Q10A ... PRI_Q05S = 1 display PRI_Q10S</p> <p>If PRI_Q10 = NR, trigger Edit: Edit text French: Aucune réponse n'a été fournie. Veuillez sélectionner votre réponse.</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Identification des problèmes

3.

Les conflits ou problèmes suivants étaient-ils **graves et difficiles à résoudre**?

?

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour accéder à une liste d'exemples pour chacun des types de conflits ou problèmes.

Un problème pourrait correspondre à **plus d'une** catégorie, sélectionnez toutes les catégories qui s'appliquent. Répondez « oui » si un nouveau problème s'est déclaré après **#(DT_REF_DATE_F)**, même s'il est lié à un problème existant.

	Oui	Non
a. Un achat important ou un service pour lequel vous n'avez pas obtenu ce pour quoi vous avez payé et le vendeur n'a pas réglé le problème	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<small>PRI_Q10A</small>		
b. Votre employeur ou votre emploi, à l'exception des blessures personnelles	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<small>PRI_Q10B</small>		
c. Une blessure personnelle ou un problème de santé grave survenu au travail, dans un établissement commercial, dans un accident de la route ou dans tout autre lieu public	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<small>PRI_Q10C</small>		
d. Votre quartier, comme du vandalisme, des dommages à la propriété, des menaces ou du bruit excessif	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<small>PRI_Q10D</small>		
e. Votre logement, votre loyer, votre hypothèque ou l'obtention d'un paiement de loyer qui vous était dû	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<small>PRI_Q10E</small>		
f. Des dettes ou une somme qu'on vous devait, à l'exception des problèmes relatifs au loyer et au logement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<small>PRI_Q10F</small>		

...continuer à la page suivante

- g. L'obtention de prestations d'aide sociale ou d'aide au logement, de la pension de la Sécurité de la vieillesse, du Supplément de revenu garanti ou d'autres types d'aide gouvernementale, ou problème avec le montant reçu

☐ 1

☐ 2

Exclure l'aide pour incapacité.

PRI_Q10G

- h. L'obtention d'une aide pour incapacité ou problème avec le montant reçu

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10H

- i. L'immigration, le statut de réfugié ou le parrainage de la demande d'immigration au Canada d'un membre de votre famille

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10I

- j. Un contact avec la police ou toute autre partie du système de justice pénale, y compris lors d'une interpellation, d'une accusation, d'une inculpation, d'une détention ou d'une arrestation, ou concernant la suspension de votre casier judiciaire ou un pardon

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10J

- k. Un contact avec la police ou toute autre partie du système de justice pénale à titre de victime ou de témoin d'un crime, à l'exception du vandalisme, des dommages à la propriété, des menaces ou du bruit excessif dans votre quartier

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10K

- l. Une rupture ou l'écclatement de votre famille, comme un divorce ou une séparation, à l'exclusion des problèmes liés à la garde des enfants

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10L

- m. La garde des enfants ou un autre problème lié aux responsabilités parentales

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10M

- n. Un testament ou la prise en charge des finances ou des soins de santé d'une personne incapable de prendre soin d'elle-même

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10N

- o. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10O

- p. Une poursuite au civil ou une lettre menaçant d'une poursuite au civil

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10P

- q. Subir du harcèlement

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10Q

- r. Subir de la discrimination

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10R

- s. #(_DT_PRI_OTHER_F)

☐ 1

☐ 2

PRI_Q10S

Sauvegarder et terminer plus tard

← Précédent

Suivant →

Logic	Comments
If PRI_Q10A = 1 or PRI_Q10B = 1 or PRI_Q10C = 1 or PRI_Q10D = 1 or PRI_Q10E = 1 or PRI_Q10F = 1 or PRI_Q10G = 1, or PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S, Go to COV_Q10. Otherwise, go to IME_Q01.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Pandémie de COVID-19

4.

Au meilleur de votre connaissance, l'un des conflits ou problèmes **graves** auxquels vous avez dû faire face s'est-il aggravé ou est-il devenu plus difficile à résoudre à cause de la pandémie de COVID-19?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

- ☒ **Oui**
COV_Q10
- ☐ **Non**
- ☐ **Ne sais pas**

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Pandémie de COVID-19

5.

Certains des conflits ou problèmes **graves** auxquels vous avez dû faire face ont-ils commencé **après** que le gouvernement fédéral a déclaré l'état d'urgence en raison de la pandémie de COVID-19, soit le 16 mars 2020?

Répondez « oui » si un nouveau problème est survenu après le 16 mars 2020, même s'il est lié à un problème existant.

- 1 ☒ Oui
COV_Q20
- 2 ☐ Non
- 9 ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If COV_Q20 = 1 (yes) then go to COV_Q30. Otherwise go to CON_Q10.</p> <p>Display Condition: PRI_Q10A = 1 display COV_Q30_01 ... PRI_Q10S = 1 display COV_Q30_19</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Pandémie de COVID-19

6.

Lesquels de ces conflits ou problèmes **graves** sont survenus **après** que le gouvernement fédéral a déclaré l'état d'urgence en raison de la pandémie de COVID-19, le 16 mars 2020?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

1	<input type="checkbox"/> Un achat important ou un service <small>COV_Q30_01</small>	Display Condition
2	<input type="checkbox"/> Votre employeur ou votre emploi <small>COV_Q30_02</small>	Display Condition
3	<input type="checkbox"/> Une blessure personnelle ou un problème de santé grave <small>COV_Q30_03</small>	Display Condition
4	<input type="checkbox"/> Du vandalisme, des dommages à la propriété ou du bruit <small>COV_Q30_04</small>	Display Condition
5	<input type="checkbox"/> Votre maison, votre hypothèque ou le loyer qui vous est dû <small>COV_Q30_05</small>	Display Condition
6	<input type="checkbox"/> De l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement <small>COV_Q30_06</small>	Display Condition
7	<input type="checkbox"/> L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité <small>COV_Q30_07</small>	Display Condition
8	<input type="checkbox"/> L'obtention d'une aide pour incapacité <small>COV_Q30_08</small>	Display Condition
9	<input type="checkbox"/> L'immigration au Canada <small>COV_Q30_09</small>	Display Condition
10	<input type="checkbox"/> Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation <small>COV_Q30_10</small>	Display Condition
11	<input type="checkbox"/> Le fait d'être victime ou témoin d'un crime <small>COV_Q30_11</small>	Display Condition
12	<input type="checkbox"/> Une rupture ou l'écclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants <small>COV_Q30_12</small>	Display Condition
13	<input type="checkbox"/> La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales <small>COV_Q30_13</small>	Display Condition
14	<input type="checkbox"/> Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne <small>COV_Q30_14</small>	Display Condition
15	<input type="checkbox"/> Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <small>COV_Q30_15</small>	Display Condition
16	<input type="checkbox"/> Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <small>COV_Q30_16</small>	Display Condition
17	<input type="checkbox"/> Du harcèlement <small>COV_Q30_17</small>	Display Condition
18	<input type="checkbox"/> De la discrimination <small>COV_Q30_18</small>	Display Condition
19	<input type="checkbox"/> #[_DT_PRI_OTHER_F] <small>COV_Q30_19</small>	Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
If all of COV_Q30_01 - COV_Q30_19 = NR, go to CON_Q10 Else go to COV_Q40	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Pandémie de COVID-19

7.

Croyez-vous qu'un de vos conflits ou problèmes **graves** a été **causé** par la pandémie de COVID-19?

- 1 ☐ Oui
COV_Q40
- 2 ☐ Non
- 9 ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow condition: If COV_Q40 = yes go to COV_Q50. Otherwise go to CON_Q10.</p> <p>Display condition: COV_Q30_01 = 1 display COV_Q50_01... COV_Q30_19 = 1 display COV_Q50_19</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Pandémie de COVID-19

8.

Lesquels de vos conflits ou problèmes **graves** ont été **causés** par la pandémie de COVID-19?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

1	<input type="checkbox"/> Un achat important ou un service <small>COV_Q50_01</small>	Display Condition
2	<input type="checkbox"/> Votre employeur ou votre emploi <small>COV_Q50_02</small>	Display Condition
3	<input type="checkbox"/> Une blessure personnelle ou un problème de santé grave <small>COV_Q50_03</small>	Display Condition
4	<input type="checkbox"/> Du vandalisme, des dommages à la propriété ou du bruit <small>COV_Q50_04</small>	Display Condition
5	<input type="checkbox"/> Votre maison, votre hypothèque ou le loyer qui vous est dû <small>COV_Q50_05</small>	Display Condition
6	<input type="checkbox"/> De l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement <small>COV_Q50_06</small>	Display Condition
7	<input type="checkbox"/> L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité <small>COV_Q50_07</small>	Display Condition
8	<input type="checkbox"/> L'obtention d'une aide pour incapacité <small>COV_Q50_08</small>	Display Condition
9	<input type="checkbox"/> L'immigration au Canada <small>COV_Q50_09</small>	Display Condition
10	<input type="checkbox"/> Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation <small>COV_Q50_10</small>	Display Condition
11	<input type="checkbox"/> Le fait d'être victime ou témoin d'un crime <small>COV_Q50_11</small>	Display Condition
12	<input type="checkbox"/> Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants <small>COV_Q50_12</small>	Display Condition
13	<input type="checkbox"/> La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales <small>COV_Q50_13</small>	Display Condition
14	<input type="checkbox"/> Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne <small>COV_Q50_14</small>	Display Condition
15	<input type="checkbox"/> Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <small>COV_Q50_15</small>	Display Condition
16	<input type="checkbox"/> Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <small>COV_Q50_16</small>	Display Condition
17	<input type="checkbox"/> Du harcèlement <small>COV_Q50_17</small>	Display Condition
18	<input type="checkbox"/> De la discrimination <small>COV_Q50_18</small>	Display Condition
19	<input type="checkbox"/> #[_DT_PRI_OTHER_F] <small>COV_Q50_19</small>	Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10A = 1, go to CON_Q10. Otherwise go to EMP_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Achats et services aux consommateurs

9.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #[_DT_REF_DATE_F], vous avez dû faire face à un conflit ou à un problème **grave** concernant un achat important ou un service. Sur lesquels des points suivants portait-il?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ Un achat important pour lequel vous n'avez pas obtenu ce pour quoi vous avez payé
CON_Q10_01
- ☐ Des réparations ou des rénovations majeures pour lesquelles vous n'avez pas reçu ce pour quoi vous avez payé
CON_Q10_02
- ☐ Un service pour lequel vous n'avez pas obtenu ce pour quoi vous avez payé
CON_Q10_03
- ☐ Un problème de **sécurité** lié à quelque chose que vous avez acheté
CON_Q10_04
- ☐ Une réclamation d'assurance
CON_Q10_05
- ☐ Une facture inexacte
CON_Q10_06
- ☐ Ne pas avoir obtenu de remboursement
CON_Q10_07
- ☐ Autre
CON_Q10_08



Précisez l'autre problème grave concernant un achat important ou un service

CON_S10

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10B = 1, go to EMP_Q10. Otherwise go to DEB_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Employeur et travail

10.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #[_DT_REF_DATE_F], vous avez dû faire face à un conflit ou à un problème **grave** concernant votre employeur ou votre emploi. Sur lesquels des points suivants portait-il?

Exclure les blessures personnelles, la discrimination ou le harcèlement ayant eu lieu au travail.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ 1 Ne pas recevoir votre salaire, ne pas être payé#[_DT_E] pour des heures supplémentaires, ne pas recevoir votre paie de vacances, une indemnité de départ ou un autre salaire auxquels, selon vous, vous aviez droit
- EMP_Q10_01
- ☐ 2 Être congédié#[_DT_E] ou démis#[_DT_E] d'un poste
- EMP_Q10_02
- ☐ 3 Se voir refuser un congé lié à un enfant, tel qu'un congé de maternité ou un congé parental, un congé de maladie, ou d'autres droits faisant partie des conditions de travail convenues
- EMP_Q10_03
- ☐ 4 Un problème de sécurité au travail ou en milieu de travail
- EMP_Q10_04
- ☐ 5 Être sujet#[_DT_TE1] à des procédures disciplinaires au travail
- EMP_Q10_05
- ☐ 6 Autre
- EMP_Q10_06

↳ Précisez l'autre problème grave concernant votre employeur ou votre emploi

Exclure les blessures personnelles, la discrimination ou le harcèlement ayant eu lieu au travail.

EMP_S10

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10F = 1, go to DEB_Q10. Otherwise go to CRM_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Dettes ou argent qui vous est dû

11.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #({DT_REF_DATE_F}), vous avez dû faire face à un conflit ou à un problème **grave** concernant de l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement. Sur lesquels des points suivants portait-il?



Note: Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- 1 ☐ Une ou plusieurs faillites personnelles
DEB_Q10_01
- 2 ☐ Récupérer une somme qui vous était due
DEB_Q10_02
- 3 ☐ Des contacts répétés d'une agence de recouvrement pour le paiement d'une facture ou d'une dette en souffrance
DEB_Q10_03
- 4 ☐ Le refus d'une demande de crédit sur la base de **renseignements erronés**
DEB_Q10_04
- 5 ☐ Des contacts répétés d'une banque ou d'une caisse populaire pour exiger le paiement de **frais erronés**
DEB_Q10_05
- 6 ☐ Des contacts répétés d'une compagnie d'électricité, de gaz, de câblodistribution ou d'un autre service public pour exiger le paiement de **frais erronés**
DEB_Q10_06
- 7 ☐ Une menace de poursuite judiciaire par une personne, une entreprise ou un organisme gouvernemental pour le paiement d'une somme due
DEB_Q10_07
- 8 ☐ Des renseignements trompeurs ou erronés qui vous ont incité#{DT_E} à souscrire une assurance, à adhérer à un régime de retraite, à demander un prêt hypothécaire ou à acheter un autre type de produit financier
DEB_Q10_08
- 9 ☐ Autre
DEB_Q10_09

► Précisez l'autre problème grave concernant une dette ou de l'argent qui vous est dû

Exclure les problèmes de loyer ou de logement.

DEB_S10

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10J or PRI_Q10K = 1, go to CRM_Q10. Otherwise go to FAM_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Interaction avec la police

12.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #(_DT_REF_DATE_F), vous avez fait face à un conflit ou à un problème **grave** concernant une intervention policière, soit lors d'une interpellation, d'une accusation, d'une inculpation, d'une détention ou d'une arrestation, ou lorsque vous avez été victime ou témoin d'un crime. Ce conflit ou problème comportait-il de la violence?



Exclure vandalisme de quartier, les dommages à la propriété, menaces ou bruit excessif.

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

- 1

☐

Oui

CRM_Q10
- 2

☐

Non

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10J = 1, go to CRM_Q20. Otherwise go to FAM_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Interaction avec la police

13.

Avez-vous l'impression d'avoir été déraisonnablement interpellé **#(DT_F)**, interrogé **#(DT_F)** ou menacé **#(DT_F)** verbalement ou physiquement par la police?

- 1

☐ Oui

CRM_Q20
- 2

☐ Non
- 9

☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10L = 1, go to FAM_Q10. Otherwise go to CHL_Q10.	


► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Famille et relations

14.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #[_DT_REF_DATE_F], vous avez dû faire face à un conflit ou à un problème **grave** concernant une rupture ou l'éclatement de votre famille, mais ne touchant pas la garde des enfants. Sur lesquels des points suivants portait-il? 

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- 1 ☐ La répartition d'argent ou de biens à la suite de l'éclatement de la famille
FAM_Q10_01
- 2 ☐ L'obtention d'une pension alimentaire pour conjoint qui vous a été accordée par la cour
FAM_Q10_02
- 3 ☐ La demande, l'exécution ou la modification d'une pension alimentaire pour conjoint
FAM_Q10_03
- 4 ☐ L'obtention ou l'exécution d'une ordonnance interdictive ou de protection civile dans le cas d'une rupture ou de l'éclatement de la famille
FAM_Q10_04
- 5 ☐ Autre
FAM_Q10_05



Précisez l'autre problème grave concernant une rupture ou l'éclatement de votre famille

FAM_S10

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10M = 1, go to CHL_Q10. Otherwise go to DSH_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Garde des enfants et responsabilités parentales

15.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #(_DT_REF_DATE_F), vous avez dû faire face à un conflit ou à un problème **grave** concernant la garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales. Sur lesquels des points suivants portait-il?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

1 ☐ La demande, la modification ou l'exécution d'une ordonnance de pension alimentaire pour enfants

CHL_Q10_01

2 ☐ La garde d'un enfant ou le droit de visite

CHL_Q10_02

3 ☐ Obtenir la garde d'un enfant qui n'est pas le vôtre

CHL_Q10_03

4 ☐ La prise en charge d'un de vos enfants, ou d'un enfant sous votre tutelle, par les services de protection de la jeunesse

CHL_Q10_04

5 ☐ L'enlèvement d'un enfant ou une menace d'enlèvement

CHL_Q10_05

6 ☐ Autre

CHL_Q10_06

↳ Précisez l'autre problème grave concernant la garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales

CHL_S10

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10Q = 1, go to DSH_Q10. Otherwise, go to DSH_Q40.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Harcèlement

16.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #(_DT_REF_DATE_F), vous avez dû faire face à un conflit ou un problème **grave** de harcèlement. Dans quels contextes avez-vous été victime de harcèlement?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements, incluant une liste de ressources en santé mentale que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- 1 ☐ Au travail
DSH_Q10_01
- 2 ☐ Dans un établissement d'enseignement ou une école
DSH_Q10_02
- 3 ☐ Dans un magasin, une banque ou un restaurant
DSH_Q10_03
- 4 ☐ Dans un ministère ou un organisme gouvernemental
DSH_Q10_04
- 5 ☐ Dans votre collectivité ou dans votre quartier
DSH_Q10_05
- 6 ☐ En ligne, tel que sur les réseaux sociaux
DSH_Q10_06
- 7 ☐ Autre
DSH_Q10_07

↳ Précisez l'autre lieu

DSH_S10

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Harcèlement

17.

Depuis #(_DT_REF_DATE_F), avez-vous été victime de harcèlement au Canada pour l'un ou l'autre des motifs suivants?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements, incluant une liste de ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ 1 L'identité autochtone
DSH_Q20_01
- ☐ 2 La race, la couleur, l'origine nationale ou ethnique
DSH_Q20_02
- ☐ 3 La religion
DSH_Q20_03
- ☐ 4 L'âge
DSH_Q20_04
- ☐ 5 Le sexe, l'identité de genre ou l'expression de genre
DSH_Q20_05
- ☐ 6 L'orientation sexuelle
DSH_Q20_06
- ☐ 7 L'état matrimonial
DSH_Q20_07
- ☐ 8 La situation familiale
DSH_Q20_08
- ☐ 9 Une incapacité physique ou mentale
DSH_Q20_09
- ☐ 10 La langue
DSH_Q20_10
- ☐ 11 Autre
DSH_Q20_11



Précisez l'autre motif de harcèlement

DSH_S20

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Harcèlement

18.

Quelle était la nature du harcèlement dont vous avez fait l'objet au Canada?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- 1 ☐ Comportement agressif
DSH_Q30_01
- 2 ☐ Contrôle excessif
DSH_Q30_02
- 3 ☐ Être exclu#{_DT_E} ou ignoré#{_DT_E}
DSH_Q30_03
- 4 ☐ Humiliation
DSH_Q30_04
- 5 ☐ Interférence dans le travail ou privation d'accès à des ressources
DSH_Q30_05
- 6 ☐ Commentaire désobligeant
DSH_Q30_06
- 7 ☐ Attaque personnelle
DSH_Q30_07
- 8 ☐ Violence physique
DSH_Q30_08
- 9 ☐ Menace
DSH_Q30_09
- 10 ☐ Traitement injuste
DSH_Q30_10
- 11 ☐ Hurlements ou cris
DSH_Q30_11
- 12 ☐ Autre
DSH_Q30_12

↳ Précisez l'autre nature du harcèlement que vous avez subi

DSH_S30

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10R = '1', go to DSH_Q40. Otherwise go to CNC_Q005.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Discrimination

19.

Vous avez mentionné plus tôt que depuis #(_DT_REF_DATE_F), vous avez dû faire face à un conflit ou un problème **grave** de discrimination. Dans quels contextes avez-vous été victime de discrimination?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements, incluant une liste de ressources en santé mentale que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- 1 ☐ Dans un établissement d'enseignement ou une école
DSH_Q40_01
- 2 ☐ Dans un magasin, une banque ou un restaurant
DSH_Q40_02
- 3 ☐ Au travail ou au moment de présenter une demande d'emploi ou d'avancement
DSH_Q40_03
- 4 ☐ Dans vos rapports avec la police
DSH_Q40_04
- 5 ☐ Dans vos rapports avec les tribunaux
DSH_Q40_05
- 6 ☐ Au moment de franchir la frontière vers le Canada
DSH_Q40_06
- 7 ☐ En ligne, tel que sur les réseaux sociaux
DSH_Q40_07
- 8 ☐ Autre
DSH_Q40_08

↳ Précisez l'autre situation

DSH_S40

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Discrimination

20.

Depuis #({DT_REF_DATE_F}), avez-vous été victime de discrimination au Canada pour l'un ou l'autre des motifs suivants?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ 1 L'identité autochtone
DSH_Q50_01
- ☐ 2 La race, la couleur, l'origine nationale ou ethnique
DSH_Q50_02
- ☐ 3 La religion
DSH_Q50_03
- ☐ 4 L'âge
DSH_Q50_04
- ☐ 5 Le sexe, l'identité de genre ou l'expression de genre
DSH_Q50_05
- ☐ 6 L'orientation sexuelle
DSH_Q50_06
- ☐ 7 L'état matrimonial
DSH_Q50_07
- ☐ 8 La situation familiale
DSH_Q50_08
- ☐ 9 Une incapacité physique ou mentale
DSH_Q50_09
- ☐ 10 La langue
DSH_Q50_10
- ☐ 11 Autre
DSH_Q50_11



Précisez les autres motifs de discrimination

DSH_S50

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow condition: If DV_PRI_COUNT > 1 GO TO CNC_Q005, ELSE GO TO SER_Q10	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes



Vous avez mentionné plus tôt que depuis #[_DT_REF_DATE_F], vous avez dû faire face à des conflits ou problèmes concernant :

#[_DT_PRI_Q10A_F]....

#[_DT_PRI_Q10S_F]

21.

Pensez-vous que ces problèmes sont liés entre eux?

- 1 ☐ Oui
CNC_Q005
- 2 ☐ Non
- 9 ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If CNC_Q005 = 2 or 9 or NR, go to SER_Q10 else go to next logic</p> <p>if DV_PRI_COUNT > 2, go to next logic, else go to SER_Q10</p> <p>If PRI_Q10A = 1 and (PRI_Q10B = 1 or PRI_Q10C = 1 or PRI_Q10D = 1 or PRI_Q10E = 1 or PRI_Q10F = 1 or PRI_Q10G = 1 or PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q010, else go to CNC_Q020</p> <p>Display condition: PRI_Q10B = 1 display CNC_Q010B, PRI_Q10C = 1 display CNC_Q010C, PRI_Q10D = 1 display CNC_Q010D, PRI_Q10E = 1 display CNC_Q010E ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q010S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

22.

Est-ce que le problème avec **un achat important ou un service** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
<p>a. Votre employeur ou votre emploi</p> <p><small>CNC_Q010B</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>b. Une blessure personnelle ou un problème de santé grave</p> <p><small>CNC_Q010C</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>c. Du vandalisme, des dommages à la propriété ou du bruit</p> <p><small>CNC_Q010D</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>d. Votre maison, votre hypothèque ou le loyer qui vous est dû</p> <p><small>CNC_Q010E</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>e. De l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement</p> <p><small>CNC_Q010F</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>f. L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité</p> <p><small>CNC_Q010G</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>g. L'obtention d'une aide pour incapacité</p> <p><small>CNC_Q010H</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>h. L'immigration au Canada</p> <p><small>CNC_Q010I</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		

...continuer à la page suivante

i.	Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010J					
j.	Le fait d'être victime ou témoin d'un crime	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010K					
k.	Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010L					
l.	La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010M					
m.	Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010N					
n.	Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010O					
o.	Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010P					
p.	Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010Q					
q.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010R					
r.	#{_DT_PRI_OTHER_F}	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q010S					

Sauvegarder et terminer plus tard

← Précédent

Suivant →

Logic	Comments
<p>Flow condition: If PRI_Q10b = 1 and (PRI_Q10C = 1 or PRI_Q10D = 1 or PRI_Q10E = 1 or PRI_Q10F = 1 or PRI_Q10G = 1 or PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q020, else go to CNC_Q030</p> <p>Display condition: PRI_Q10C = 1 display CNC_Q020C, PRI_Q10D = 1 display CNC_Q020D, PRI_Q10E = 1 display CNC_Q020E ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q020S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

23.

Est-ce que le problème avec **vosre employeur ou vosre emploi** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
<p>a. Une blessure personnelle ou un problème de santé grave</p> <p><small>CNC_Q020C</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>b. Du vandalisme, des dommages à la propriété ou du bruit</p> <p><small>CNC_Q020D</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>c. Votre maison, votre hypothèque ou le loyer qui vous est dû</p> <p><small>CNC_Q020E</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>d. De l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement</p> <p><small>CNC_Q020F</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>e. L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité</p> <p><small>CNC_Q020G</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>f. L'obtention d'une aide pour incapacité</p> <p><small>CNC_Q020H</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>g. L'immigration au Canada</p> <p><small>CNC_Q020I</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>h. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation</p> <p><small>CNC_Q020J</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

...continuer à la page suivante

i.	Le fait d'être victime ou témoin d'un crime	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020K					
j.	Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020L					
k.	La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020M					
l.	Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020N					
m.	Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020O					
n.	Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020P					
o.	Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020Q					
p.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020R					
q.	#({_DT_PRI_OTHER_F})	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q020S					

Sauvegarder et terminer plus tard

← Précédent

Suivant →

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10C = 1 and (PRI_Q10D = 1 or PRI_Q10E = 1 or PRI_Q10F = 1 or PRI_Q10G = 1 or PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q030, else go to CNC_Q040</p> <p>Display condition: PRI_Q10D = 1 display CNC_Q030D, PRI_Q10E = 1 display CNC_Q030E ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q030S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

24.

Est-ce que le problème avec **une blessure personnelle ou un problème de santé grave** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
<p>a. Du vandalisme, des dommages à la propriété ou du bruit</p> <p><i>CNC_Q030D</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>b. Votre maison, votre hypothèque ou le loyer qui vous est dû</p> <p><i>CNC_Q030E</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>c. De l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement</p> <p><i>CNC_Q030F</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>d. L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité</p> <p><i>CNC_Q030G</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>e. L'obtention d'une aide pour incapacité</p> <p><i>CNC_Q030H</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>f. L'immigration au Canada</p> <p><i>CNC_Q030I</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>g. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation</p> <p><i>CNC_Q030J</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>h. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime</p> <p><i>CNC_Q030K</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
<p>i. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants</p> <p><i>CNC_Q030L</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		

...continuer à la page suivante

j.	La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q030M					
k.	Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q030N					
l.	Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q030O					
m.	Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q030P					
n.	Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q030Q					
o.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q030R					
p.	#{_DT_PRI_OTHER_F}	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q030S					

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: PRI_Q10D = 1 and (PRI_Q10E = 1 or PRI_Q10F = 1 or PRI_Q10G = 1 or PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q040, else go to CNC_Q050</p> <p>Display condition: PRI_Q10E = 1 display CNC_Q040E PRI_Q10S = 1 display CNC_Q040S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

25.

Est-ce que le problème avec **du vandalisme, des dommages à la propriété ou du bruit** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Votre maison, votre hypothèque ou le loyer qui vous est dû <small>CNC_Q040E</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
b. De l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement <small>CNC_Q040F</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
c. L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité <small>CNC_Q040G</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
d. L'obtention d'une aide pour incapacité <small>CNC_Q040H</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
e. L'immigration au Canada <small>CNC_Q040I</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
f. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation <small>CNC_Q040J</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
g. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime <small>CNC_Q040K</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
h. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants <small>CNC_Q040L</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
i. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales <small>CNC_Q040M</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		

...continuer à la page suivante

j.	Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q040N					
k.	Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q040O					
l.	Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q040P					
m.	Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q040Q					
n.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q040R					
o.	#[_DT_PRI_OTHER_F]	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
CNC_Q040S					

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10E = 1 and (PRI_Q10F = 1 or PRI_Q10G = 1 or PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q050, else go to CNC_Q060</p> <p>Display condition: PRI_Q10F = 1 display CNC_Q050F ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q050S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

26.

Est-ce que le problème avec **vos** maison, votre hypothèque ou le loyer qui vous est dû était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
<p>a. De l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement</p> <p><i>CNC_Q050F</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>b. L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité</p> <p><i>CNC_Q050G</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>c. L'obtention d'une aide pour incapacité</p> <p><i>CNC_Q050H</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>d. L'immigration au Canada</p> <p><i>CNC_Q050I</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>e. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation</p> <p><i>CNC_Q050J</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>f. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime</p> <p><i>CNC_Q050K</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>g. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde es enfants</p> <p><i>CNC_Q050L</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>h. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales</p> <p><i>CNC_Q050M</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>i. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne</p> <p><i>CNC_Q050N</i></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

...continuer à la page suivante

j.	Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q0500				
k.	Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q050P				
l.	Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q050Q				
m.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q050R				
n.	#{_DT_PRI_OTHER_F}	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q050S				

Logic	Comments
Flow Condition: If PRI_Q10F= 1 and (PRI_Q10G = 1 or PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q060, else go to CNC_Q070 Display condition: PRI_Q10G = 1 display CNC_Q060G ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q060S	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

27.

Est-ce que le problème avec **de l'argent que vous devez ou qui vous est dû, à l'exclusion du loyer et du logement**, était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. L'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité CNC_Q060G	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
b. L'obtention d'une aide pour incapacité CNC_Q060H	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
c. L'immigration au Canada CNC_Q060I	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
d. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation CNC_Q060J	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
e. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime CNC_Q060K	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
f. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants CNC_Q060L	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
g. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales CNC_Q060M	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
h. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne CNC_Q060N	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition
i. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité CNC_Q060O	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
			Display Condition

...continuer à la page suivante

j.	Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q060P				
k.	Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q060Q				
l.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q060R				
m.	#{_DT_PRI_OTHER_F}	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q060S				

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10g = 1 and (PRI_Q10H = 1 or PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q070, else go to CNC_Q080</p> <p>Display condition: PRI_Q10H = 1 display CNC_Q070H ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q070S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

28.

Est-ce que le problème avec l'obtention d'une aide publique, à l'exclusion d'une aide pour incapacité, était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. L'obtention d'une aide pour incapacité CNC_Q070H	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
b. L'immigration au Canada CNC_Q070I	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
c. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation CNC_Q070J	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
d. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime CNC_Q070K	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
e. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants CNC_Q070L	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
f. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales CNC_Q070M	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
g. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne CNC_Q070N	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
h. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité CNC_Q070O	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
i. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice CNC_Q070P	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

...continuer à la page suivante

j.	Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q070Q				
k.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q070R				
l.	#{_DT_PRI_OTHER_F}	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q070S				

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10H= 1 and (PRI_Q10I = 1 or PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q080, else go to CNC_Q090</p> <p>Display condition: PRI_Q10I= 1 display CNC_Q080I ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q080S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

29.

Est-ce que le problème avec l'obtention d'une aide pour incapacité était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
<p>a. L'immigration au Canada</p> <p><small>CNC_Q080I</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>b. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation</p> <p><small>CNC_Q080J</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>c. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime</p> <p><small>CNC_Q080K</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>d. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants</p> <p><small>CNC_Q080L</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>e. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales</p> <p><small>CNC_Q080M</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>f. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne</p> <p><small>CNC_Q080N</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>g. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité</p> <p><small>CNC_Q080O</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>h. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice</p> <p><small>CNC_Q080P</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
<p>i. Du harcèlement</p> <p><small>CNC_Q080Q</small></p>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

...continuer à la page suivante

j.	De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q080R				
k.	#{_DT_PRI_OTHER_F}	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9	Display Condition
	CNC_Q080S				

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10I = 1 and (PRI_Q10J = 1 or PRI_Q10K = 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q090, else go to CNC_Q100</p> <p>Display condition: PRI_Q10J = 1 display CNC_Q090J ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q090S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

30.

Est-ce que le problème avec l'immigration au Canada était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation <small>CNC_Q090J</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
b. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime <small>CNC_Q090K</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
c. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants <small>CNC_Q090L</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
d. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales <small>CNC_Q090M</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
e. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne <small>CNC_Q090N</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
f. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <small>CNC_Q090O</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
g. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <small>CNC_Q090P</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
h. Du harcèlement <small>CNC_Q090Q</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
i. De la discrimination <small>CNC_Q090R</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
j. #{_DT_PRI_OTHER_F} <small>CNC_Q090S</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10J= 1 and (PRI_Q10K= 1 or PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q100, else go to CNC_Q110</p> <p>Display condition: PRI_Q10K = 1 display CNC_Q100K ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q100S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

31.

Est-ce que le problème avec **une interpellation, une accusation, une inculpation, une détention ou une arrestation**, était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Le fait d'être victime ou témoin d'un crime <small>CNC_Q100K</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
b. Une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants <small>CNC_Q100L</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
c. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales <small>CNC_Q100M</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
d. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne <small>CNC_Q100N</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
e. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <small>CNC_Q100O</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
f. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <small>CNC_Q100P</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
g. Du harcèlement <small>CNC_Q100Q</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
h. De la discrimination <small>CNC_Q100R</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
i. #[_DT_PRI_OTHER_F] <small>CNC_Q100S</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10K= 1 and (PRI_Q10L = 1 or PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q110, else go to CNC_Q120</p> <p>Display condition: PRI_Q10L = 1 display CNC_Q110L PRI_Q10S = 1 display CNC_Q110S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

32.

Est-ce que le problème avec **le fait d'être victime ou témoin d'un crime** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Une rupture ou l'écèlement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants <i>CNC_Q110L</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
b. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales <i>CNC_Q110M</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
c. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne <i>CNC_Q110N</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
d. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <i>CNC_Q110O</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
e. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <i>CNC_Q110P</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
f. Du harcèlement <i>CNC_Q110Q</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
g. De la discrimination <i>CNC_Q110R</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
h. #{_DT_PRI_OTHER_F} <i>CNC_Q110S</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10L = 1 and (PRI_Q10M = 1 or PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1) go to CNC_Q120, Else go to CNC_Q130</p> <p>Display condition: PRI_Q10M = 1 display CNC_Q120M ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q120S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

33.

Est-ce que le problème avec **une rupture ou l'éclatement de votre famille, à l'exclusion de la garde des enfants,** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. La garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales <small>CNC_Q120M</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
b. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne <small>CNC_Q120N</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
c. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <small>CNC_Q120O</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
d. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <small>CNC_Q120P</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
e. Du harcèlement <small>CNC_Q120Q</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
f. De la discrimination <small>CNC_Q120R</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			
g. <small>#{_DT_PRI_OTHER_F}</small> <small>CNC_Q120S</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
Display Condition			

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10M = 1 and (PRI_Q10N = 1 or PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1), go to CNC_Q130, Else go to CNC_Q140</p> <p>Display condition: PRI_Q10N = 1 display CNC_Q130N ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q130S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

34.

Est-ce que le problème avec **la garde des enfants ou d'autres responsabilités parentales** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne <i>CNC_Q130N</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
b. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <i>CNC_Q130O</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
c. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <i>CNC_Q130P</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
d. Du harcèlement <i>CNC_Q130Q</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
e. De la discrimination <i>CNC_Q130R</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		
f. <i>#{_DT_PRI_OTHER_F}</i> <i>CNC_Q130S</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
	Display Condition		

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10N = 1 and (PRI_Q10O = 1 or PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1), go to CNC_Q140, Else go to CNC_Q150</p> <p>Display condition: PRI_Q10O = 1 display CNC_Q140O ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q140S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

35.

Est-ce que le problème avec **un testament ou la prise en charge de questions financières ou de santé pour une autre personne** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité <small>CNC_Q140O</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition
b. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <small>CNC_Q140P</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition
c. Du harcèlement <small>CNC_Q140Q</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition
d. De la discrimination <small>CNC_Q140R</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition
e. #[_DT_PRI_OTHER_F] <small>CNC_Q140S</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10O= 1 and (PRI_Q10P = 1 or PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1), go to CNC_Q150, Else go to CNC_Q160</p> <p>Display condition: PRI_Q10P = 1 display CNC_Q150P ... PRI_Q10S = 1 display CNC_Q150S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

36.

Est-ce que le problème avec **des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice <i>CNC_Q150P</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition
b. Du harcèlement <i>CNC_Q150Q</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition
c. De la discrimination <i>CNC_Q150R</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition
d. #[_DT_PRI_OTHER_F] <i>CNC_Q150S</i>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9 Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10P = 1 and (PRI_Q10Q = 1 or PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1), go to CNC_Q160, else go to CNC_Q170</p> <p>Display condition: If PRI_Q10Q = 1 display CNC_Q160Q, If PRI_Q10R = 1 display CNC_Q160R, If PRI_Q10S = 1 display CNC_Q160S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

37.

Est-ce que le problème avec **des procédures judiciaires civiles ou des actions en justice** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Du harcèlement	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
<i>CNC_Q160Q</i>			Display Condition
b. De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
<i>CNC_Q160R</i>			Display Condition
c. #{_DT_PRI_OTHER_F}	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
<i>CNC_Q160S</i>			Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>If PRI_Q10Q = 1 and (PRI_Q10R = 1 or PRI_Q10S = 1), go to CNC_Q170, Else go to CNC_Q180</p> <p>Display condition: If PRI_Q10R = 1 display CNC_Q170R, If PRI_Q10S = 1 display CNC_Q170S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

38.

Est-ce que le problème de **harcèlement** était lié à certains des problèmes suivants?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. De la discrimination	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
<small>CNC_Q170R</small>			Display Condition
b. #({_DT_PRI_OTHER_F})	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
<small>CNC_Q170S</small>			Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If PRI_Q10R = 1 and PRI_Q10S = 1, go to CNC_Q180, else go to SER_Q10</p> <p>Display condition: PRI_Q10S = 1 display CNC_Q180S</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Liens entre les problèmes

39.

Est-ce que le problème de **discrimination** était lié au problème suivant?

Oui Non Ne sais pas

a. #({_DT_PRI_OTHER_F})

☐ 1

☐ 2

☐ 9

CNC_Q180S

Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶



► Electronic Questionnaire Screen Design Conception des écrans du questionnaire électronique

This screen design is provided for the following survey | Conception d'écran pour l'enquête suivante :

[Enquête canadienne sur les problèmes juridiques
CLPS_SB2_PostProd_V3_F](#)

Disclaimer

This screen design is based on assumptions and interpretations of information provided by clients. The design layout presented is based on our current approach of designing electronic questionnaires screen design. Some content has been altered to bring clarity and consistency throughout the questionnaire and to reflect the mode of collection of a self-administered questionnaire. Any content changes that we apply are merely suggestions and client always has the final decision regarding content.

Désistement

Cette conception d'écran est basé sur des hypothèses et des interprétations d'informations fournies par les clients. La mise en page présentée est basée sur notre approche actuelle de la conception d'écran des questionnaires électroniques. Certains contenus a été modifié pour apporter de la clarté et de la cohérence dans le questionnaire ainsi que représenter le mode de collecte d'un questionnaire auto-administré. Toute modification de contenu que nous appliquons sont que des suggestions et le client a toujours la décision finale quant au contenu.

What you need to know...

The user is able to update:

- Question text
- Answer text
- Cell identification numbers
- Bolding to emphasize text
- On-screen help instructions such as:
 - **Include / Exclude**
 - Definitions
 - Examples
 - Supplementary instructions

The user cannot change:

- The survey title
- The layout of questions and answers
- The question numbering
- The logic
- The help button placement
- Standardized text
- Standardized modules
- Standardized cell IDs
- The navigational buttons
- The order of lists in the French version of the screen design

Note: The order will be the same as in English screen design but once the electronic questionnaire is developed, lists will be re-ordered correctly in French.

Ce que vous devez savoir ...

L'utilisateur peut ajouter ou mettre à jour :

- Texte de la question
- Texte de la réponse
- Numéro d'identification des cellules
- Caractères gras afin d'accentuer le texte
- Directives et aide à l'écran, tels que:
 - **Inclure/Exclure**
 - Des définitions
 - Des exemples
 - Des instructions supplémentaires

L'utilisateur ne peut pas changer :

- Le titre de l'enquête
- La mise en page des questions et réponses
- La numérotation des questions
- La logique
- L'emplacement du bouton d'aide
- Le texte normalisé
- Les modules standardisés
- L'identifications des champs normalisées
- Les boutons de navigation
- L'ordre des listes de la conception d'écran en version française

Note : Dans la version française, l'ordre des listes sera identique à celui de la conception d'écran en version anglaise. Toutefois, dès que le questionnaire sera élaboré, les éléments de listes de la version française seront classés en ordre alphabétique.

Logic	Comments
<p>DV_PRI_COUNT > 1, go to SER_Q10, Otherwise go to AST_Q10</p> <p>Display Conditions: If PRI_Q10A = 1, display radio 1, If PRI_Q10B = 1, display radio 2, If PRI_Q10C = 1, display radio 3, If PRI_Q10D = 1, display radio 4, If PRI_Q10E = 1, display radio 5, If PRI_Q10F = 1, display radio 6, If PRI_Q10G = 1, display radio 7, If PRI_Q10H = 1, display radio 8, If PRI_Q10I = 1, display radio 9, If PRI_Q10J = 1, display radio 10, If PRI_Q10K = 1, display radio 11, If PRI_Q10L = 1, display radio 12, If PRI_Q10M = 1, display radio 13, If PRI_Q10N = 1, display radio 14, If PRI_Q10O = 1, display radio 15, If PRI_Q10P = 1, display radio 16, If PRI_Q10Q = 1, display radio 17, If PRI_Q10R = 1, display radio 18, If PRI_Q10S = 1, display radio 19,</p>	Superblock 2Q44 - Q59.

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Problème le plus grave

1. Vous avez mentionné plus tôt que vous avez dû faire face à plus d'un **conflit ou problème grave** depuis #[_DT_REF_DATE_F]. Lequel de ceux-ci était-il le **plus** grave?

► Était-ce :

- | | | |
|----|--|-------------------|
| 1 | <input type="radio"/> Un achat important ou un service pour lequel vous n'avez pas obtenu ce pour quoi vous avez payé et le vendeur n'a pas réglé le problème
<small>SER_Q10</small> | Display Condition |
| 2 | <input type="radio"/> Votre employeur ou votre emploi, à l'exception des blessures personnelles | Display Condition |
| 3 | <input type="radio"/> Une blessure personnelle ou un problème de santé grave survenu au travail, dans un établissement commercial, dans un accident de la route, ou dans tout autre lieu public | Display Condition |
| 4 | <input type="radio"/> Votre quartier, comme du vandalisme, des dommages à la propriété, des menaces ou du bruit excessif | Display Condition |
| 5 | <input type="radio"/> Votre logement, votre loyer, votre hypothèque ou l'obtention d'un paiement de loyer qui vous était dû | Display Condition |
| 6 | <input type="radio"/> Des dettes ou une somme qu'on vous devait, à l'exception des problèmes relatifs au loyer et au logement | Display Condition |
| 7 | <input type="radio"/> L'obtention de prestations d'aide sociale ou d'aide au logement, de la pension de la Sécurité de la vieillesse, du Supplément de revenu garanti ou d'autres types d'aide gouvernementale, ou problème avec le montant reçu
<small>Exclure l'aide pour incapacité.</small> | Display Condition |
| 8 | <input type="radio"/> L'obtention d'une aide pour incapacité ou problème avec le montant reçu | Display Condition |
| 9 | <input type="radio"/> L'immigration, le statut de réfugié ou le parrainage de la demande d'immigration au Canada d'un membre de votre famille | Display Condition |
| 10 | <input type="radio"/> Un contact avec la police ou toute autre partie du système de justice pénale, y compris lors d'une interpellation, d'une accusation, d'une inculpation, d'une détention ou d'une arrestation, ou concernant la suspension de votre casier judiciaire ou un pardon | Display Condition |
| 11 | <input type="radio"/> Un contact avec la police ou toute autre partie du système de justice pénale à titre de victime ou de témoin d'un crime, à l'exception du vandalisme, des dommages à la propriété, des menaces ou du bruit excessif dans votre quartier | Display Condition |
| 12 | <input type="radio"/> Une rupture ou l'éclatement de votre famille, comme un divorce ou une séparation, à l'exclusion des problèmes liés à la garde des enfants | Display Condition |

...continuer à la page suivante

13	<input type="radio"/>	La garde des enfants ou un autre problème lié aux responsabilités parentales	Display Condition
14	<input type="radio"/>	Un testament ou la prise en charge des finances ou des soins de santé d'une personne incapable de prendre soin d'elle-même	Display Condition
15	<input type="radio"/>	Des soins médicaux inadéquats ou de mauvaise qualité	Display Condition
16	<input type="radio"/>	Une poursuite au civil ou une lettre menaçant d'une poursuite au civil	Display Condition
17	<input type="radio"/>	Subir du harcèlement	Display Condition
18	<input type="radio"/>	Subir de la discrimination	Display Condition
19	<input type="radio"/>	#(__DT_PRI_OTHER_F)	Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
If DV_PRI_COUNT >1 and SER_Q10 = NR, go to IME_Q01B ELSE go to AST_Q10	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Aide pour faire face aux problèmes

2.

Les gens peuvent faire différentes choses pour tenter de régler un problème. Parmi les éléments suivants, lesquels avez-vous utilisés pour résoudre ou tenter de résoudre votre problème #(_DT_SERIOUS_PROBLEM_F)?

#(_DT_HELP_TEXT_IMM_AST1_F)

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Avez-vous:

- 1

☐ Fait des recherches sur Internet

AST_Q10_01
- 2

☐ Communiqué avec l'autre partie impliquée dans le conflit

AST_Q10_02
- 3

☐ Obtenu des conseils d'amis ou de parents

AST_Q10_03
- 4

☐ Communiqué avec un avocat, un parajuriste ou un étudiant en droit

p. ex. une personne ayant une formation juridique et qui est membre d'un barreau ou qui est supervisée par un membre d'un barreau. Cela comprend un avocat – privé ou aide juridique, un notaire (Québec seulement), un étudiant en droit, un stagiaire en droit, un parajuriste ou un travailleur juridique communautaire

AST_Q10_04
- 5

☐ Communiqué avec une cour ou un tribunal

AST_Q10_05
- 6

☐ Communiqué avec un centre communautaire ou un organisme communautaire

AST_Q10_06
- 7

☐ Communiqué avec un ministère ou un organisme du gouvernement fédéral, provincial, territorial ou municipal

Exclure s'il s'agit d'un conflit avec le gouvernement fédéral ou une agence.

AST_Q10_07
- 8

☐ Communiqué avec un syndicat

AST_Q10_08
- 9

☐ Autre

AST_Q10_09

↳ Précisez l'autre type de mesures prises

AST_S10
- 10

☐ Vous n'avez pas pris de mesures pour tenter de résoudre votre problème

AST_Q10_10

Hidden related field

OU

Logic	Comments
<p>Flow Condition: If AST_Q10_10 = 10 or (AST_Q10_01 = NR AND AST_Q10_02 = NR AND AST_Q10_03 = NR AND AST_Q10_04 = NR AND AST_Q10_05 = NR AND AST_Q10_06 = NR AND AST_Q10_07 = NR AND AST_Q10_08 = NR AND AST_Q10_09 = NR AND AST_Q10_10 = NR), go to AST_Q30 Otherwise, go to AST_Q20A</p> <p>Display Condition: If AST_Q10_01 = 1, display AST_Q20A, If AST_Q10_02 = 2, display AST_Q20B, If AST_Q10_03 = 3, display AST_Q20C, If AST_Q10_04 = 4, display AST_Q20D, If AST_Q10_05 = 5, display AST_Q20E, If AST_Q10_06 = 6, display AST_Q20F, If AST_Q10_07 = 7, display AST_Q20G, If AST_Q10_08 = 8, display AST_Q20H, If AST_Q10_09 = 9, display AST_Q20I.</p>	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Aide pour faire face aux problèmes

3.

À quel point les mesures que vous avez prises pour régler votre problème le plus grave ont-elles été utiles?

#({_DT_HELP_TEXT_IMM_AST2_F})

Pas du tout utile

Pas très utile

Assez utile

Très utile

Ne sais pas

a. Fait des recherches sur Internet

AST_Q20A

1

2

3

4

9

Display Condition

b. Communiqué avec l'autre partie impliquée dans le conflit

AST_Q20B

1

2

3

4

9

Display Condition

c. Obtenu des conseils d'amis ou de parents

AST_Q20C

1

2

3

4

9

Display Condition

d. Communiqué avec un avocat, un parajuriste ou un étudiant en droit

AST_Q20D

1

2

3

4

9

Display Condition

e. Communiqué avec une cour ou un tribunal

AST_Q20E

1

2

3

4

9

Display Condition

f. Communiqué avec un centre communautaire ou un organisme communautaire

AST_Q20F

1

2

3

4

9

Display Condition

g. Communiqué avec un ministère ou un organisme du gouvernement fédéral, provincial, territorial ou municipal

AST_Q20G

1

2

3

4

9

Display Condition

h. Communiqué avec un syndicat

AST_Q20H

1

2

3

4

9

Display Condition

i. #({_DT_AST11_SPECIFY_F})

AST_Q20I

1

2

3

4

9

Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If AST_Q10_04 = 4, go to AST_Q30. Otherwise, go to AST_Q40.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Aide pour faire face aux problèmes

4.

Vous avez mentionné plus tôt que vous avez contacté un avocat, un parajuriste ou un étudiant en droit pour obtenir de l'aide pour résoudre votre problème le plus grave. Qui avez-vous contacté?

`#({_DT_HELP_TEXT_IMM_AST1_F})`

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- 1 ☐ Un avocat ou un notaire privé
AST_Q30_01
- 2 ☐ L'aide juridique
AST_Q30_02
- 3 ☐ Un service d'assistance juridique par téléphone ou une ligne d'assistance juridique
AST_Q30_03
- 4 ☐ Un service de conseils juridiques en ligne
AST_Q30_04
- 5 ☐ Une clinique d'assistance légale
AST_Q30_05
- 6 ☐ Autre
AST_Q30_06

↳ Précisez l'autre source de conseils juridiques

AST_S30

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
<p>Flow Condition:</p> <p>If (AST_Q10_01 ne 1 AND AST_Q10_02 ne 2 AND AST_Q10_03 ne 3 AND AST_Q10_04 ne 4 AND AST_Q10_05 ne 5 AND AST_Q10_06 ne 6 AND AST_Q10_07 ne 7 AND AST_Q10_08 ne 8 AND AST_Q10_09 ne 9 AND AST_Q10_10 ne 10), go to LGA_Q40.</p> <p>Else if AST_Q10_04 = 4, go to LGA_Q10.</p> <p>Else if (AST_Q10_01 = 1 OR AST_Q10_02 = 2 OR AST_Q10_03 = 3 OR AST_Q10_05 = 5 OR AST_Q10_06 = 6 OR AST_Q10_07 = 7 OR AST_Q10_08 = 8 OR AST_Q10_09 = 9), go to AST_Q40. Otherwise, go to AST_Q50</p>	<p>note for renderer - ne means not equal to.</p>

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Aide pour faire face aux problèmes

5.

Pour laquelle des raisons suivantes n'avez-vous pas contacté un avocat, un parajuriste ou un étudiant en droit pour obtenir de l'aide pour régler votre problème le plus grave?

#(__DT_HELP_TEXT_IMM_AST3_F)

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Parce que :

- ☐ Vous ne pensiez pas que l'aide serait utile
AST_Q40_01
- ☐ Vous ne vouliez pas empirer les choses
AST_Q40_02
- ☐ Vous n'aviez pas les moyens de payer pour de l'assistance légale
AST_Q40_03
- ☐ Vous préférez régler les problèmes par vous-même
AST_Q40_04
- ☐ Autre
AST_Q40_05

↳ Précisez l'autre raison pour laquelle vous n'avez pas reçu d'assistance légale

AST_S40

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If AST_Q10_10 = 10 go to AST_Q50. Otherwise, go to LGA_Q10	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Aide pour faire face aux problèmes

6.

Pour quelles raisons n'avez-vous pas pris de mesures pour tenter de régler votre problème le plus grave?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Parce que :

- ☐ Vous ne pensiez pas que vous pouviez y faire quoi que ce soit
AST_Q50_01
- ☐ Vous ne saviez pas quoi faire ni où obtenir de l'aide
AST_Q50_02
- ☐ Vous aviez des incertitudes quant à vos droits
AST_Q50_03
- ☐ Vous pensiez que cela prendrait trop de temps
AST_Q50_04
- ☐ Vous pensiez que cela coûterait trop cher
AST_Q50_05
- ☐ Vous aviez trop peur de faire quelque chose
Inclure la peur des conséquences négatives.
AST_Q50_06
- ☐ Vous aviez peur d'empirer la situation
AST_Q50_07
- ☐ Vous pensiez que l'autre partie avait raison
AST_Q50_08
- ☐ Vous pensiez que le processus aurait été trop stressant
AST_Q50_09
- ☐ Vous pensiez que l'aide était trop loin pour pouvoir y accéder
AST_Q50_10
- ☐ Vous aviez eu un problème auparavant et vous saviez qu'il était inutile de demander de l'aide
AST_Q50_11
- ☐ Vous aviez honte ou vous étiez gêné#({_DT_E})
AST_Q50_12
- ☐ Autre
AST_Q50_13



Précisez l'autre raison pour laquelle vous n'avez pas pris de mesures

AST_S50

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If AST_Q10_Q4 = 4 go to LGA_Q10. Otherwise, go to LGA_Q40	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

7.

Vous avez mentionné précédemment que votre problème le plus grave **#(_DT_SERIOUS_PROBLEM2_F)**.

Dans quelle mesure l'avocat, le parajuriste ou l'étudiant en droit vous a-t-il aidé **#(_DT_E)** à régler votre problème le plus grave?

#(_DT_HELP_TEXT_IMM_LGAS1_F)

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources légales que vous pouvez consulter au besoin.

►

Était-ce:

1

☐

Pas du tout

LGA_Q10

2

☐

Une partie de votre problème

3

☐

La totalité de votre problème

4

☐

Trop tôt pour le savoir

9

☐

Ne sais pas

?

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If LGA_Q10 = 2, go to LGA_Q20. Else if LGA_Q10 = (9 or NR), go to LGA_Q40. Otherwise, go to LGA_Q30.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

8.

Pourquoi n'avez-vous obtenu de l'aide que pour une **partie** de votre problème le plus grave?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce parce que :

- 1 ☐ Vous ne pouviez pas vous permettre de dépenser davantage
LGA_Q20_01
- 2 ☐ Vous vouliez faire des économies
LGA_Q20_02
- 3 ☐ Vous pensiez pouvoir régler une partie du problème vous-même ou avec l'aide de personnes de confiance
LGA_Q20_03
- 4 ☐ Vous vouliez garder le contrôle de cette affaire
LGA_Q20_04
- 5 ☐ L'avocat, le parajuriste ou l'étudiant en droit n'a pas pu vous aider ou ne possédait pas les connaissances nécessaires pour vous aider à régler la totalité de votre problème
LGA_Q20_05
- 6 ☐ L'avocat, le parajuriste ou l'étudiant en droit vous a conseillé de ne pas engager de poursuite judiciaire
LGA_Q20_06
- 7 ☐ Autre
LGA_Q20_07

↳ Précisez l'autre raison pour laquelle vous n'avez eu de l'aide que pour une partie du problème

LGA_S20

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If LGA_Q10 = 1, go to LGA_Q30. Otherwise, go to LGA_Q40.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

9.

Pour quelles raisons n'avez-vous pas obtenu d'aide légale d'un avocat, d'un parajuriste ou d'un étudiant en droit pour votre problème le plus grave?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources légales que vous pouvez consulter au besoin.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce parce que :

- 1 ☐ Obtenir de l'aide légale coûtait trop cher
LGA_Q30_01
- 2 ☐ Vous ne pensiez pas que l'aide légale serait utile dans votre cas
LGA_Q30_02
- 3 ☐ Vous ne vouliez pas empirer les choses
LGA_Q30_03
- 4 ☐ L'avocat, le parajuriste ou l'étudiant en droit n'a pas pu vous aider ou ne possédait pas les connaissances nécessaires pour vous aider à régler votre problème
LGA_Q30_04
- 5 ☐ L'avocat, le parajuriste ou l'étudiant en droit vous a conseillé de ne pas engager de poursuite judiciaire
LGA_Q30_05
- 6 ☐ Autre
LGA_Q30_06



Précisez l'autre raison pour laquelle vous n'avez pas obtenu de l'aide légale

LGA_S30

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

10.

Des séances de médiation, de conciliation ou d'autres modes alternatifs de règlement des conflits, y compris l'arbitrage, ont-elles eu lieu dans le but de résoudre votre problème le plus grave?

#({_DT_HELP_TEXT_IMM_LGAS4_F})

- 1

☐ Oui

LGA_Q40
- 2

☐ Non
- 9

☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If AST_Q10_Q4 = 4 AND LGA_Q40 = 1, go to LGA_Q50. Otherwise, go to LGA_Q60.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

11.

Un avocat, un parajuriste ou un étudiant en droit vous a-t-il représenté lors de séances de médiation, de conciliation ou d'autres modes alternatifs de règlement des conflits, y compris l'arbitrage?

#[_DT_HELP_TEXT_IMM_LGAS5_F]

► Diriez-vous :

- 1 ☐ Tout le temps
LGA_Q50
- 2 ☐ Parfois
- 3 ☐ Jamais
- 4 ☐ Sans objet ou n'a pas retenu les services d'un avocat, parajuriste ou étudiant en droit
- 9 ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

12.

Avez-vous comparu devant une cour ou un tribunal en raison de votre problème le plus grave?

Inclure seulement si vous avez comparu en cour ou au tribunal au Canada.

- 1

☐ Oui

LGA_Q60
- 2

☐ Non

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If LGA_Q60 = 1 AND AST_Q10_Q4 = 4 go to LGA_Q70. Otherwise, go to SCP_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

13.

Un avocat, un parajuriste ou un étudiant en droit vous a-t-il accompagné#(_DT_E) ou représenté#(_DT_E) devant une cour ou un tribunal?

Inclure seulement si l'avocat, le parajuriste ou l'étudiant en droit vous a assisté#(_DT_E) ou représenté#(_DT_E) au Canada.

► Diriez-vous :

- 1 ☐ Tout le temps
LGA_Q70
- 2 ☐ Parfois
- 3 ☐ Jamais
- 4 ☐ Ne s'applique pas ou vous n'avez pas retenu les services d'un avocat, parajuriste ou étudiant en droit

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
if LGA_Q60 = 1 goto LGA_Q75 otherwise go to SCP_Q10	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Assistance légale

14.

L'accès à la cour ou au tribunal a été limité durant la pandémie de COVID-19. Dans quelle mesure cet accès limité a-t-il aggravé votre problème le plus grave ou l'a rendu plus difficile à résoudre?

► Diriez-vous :

- 1 ☐ Impact majeur
LGA_Q75
- 2 ☐ Impact modéré
- 3 ☐ Impact mineur
- 4 ☐ Aucun impact
- 5 ☐ Trop tôt pour le dire
- 9 ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Comprendre la portée des problèmes

15.

Lorsque vous avez pris connaissance de votre problème #[_DT_SERIOUS_PROBLEM_F], dans quelle mesure compreniez-vous les implications juridiques possibles?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources légales que vous pouvez consulter au besoin.

► Diriez-vous :

- 1 ☐ Pas du tout
SCP_Q10
- 2 ☐ Pas très bien
- 3 ☐ Très bien
- 4 ☐ Entièrement
- 9 ☐ Ne sais pas

16.

Lorsque vous avez constaté l'existence de votre problème #[_DT_SERIOUS_PROBLEM_F], dans quelle mesure saviez-vous où obtenir de l'information ou des conseils pour le résoudre?

► Diriez-vous :

- 1 ☐ Pas du tout
SCP_Q20
- 2 ☐ Très peu
- 3 ☐ Quelque peu
- 4 ☐ Beaucoup
- 9 ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶



► Electronic Questionnaire Screen Design Conception des écrans du questionnaire électronique

This screen design is provided for the following survey | Conception d'écran pour l'enquête suivante :

[Enquête canadienne sur les problèmes juridiques
CLPS_SB3_PostProd_V3_F](#)

Disclaimer

This screen design is based on assumptions and interpretations of information provided by clients. The design layout presented is based on our current approach of designing electronic questionnaires screen design. Some content has been altered to bring clarity and consistency throughout the questionnaire and to reflect the mode of collection of a self-administered questionnaire. Any content changes that we apply are merely suggestions and client always has the final decision regarding content.

Désistement

Cette conception d'écran est basé sur des hypothèses et des interprétations d'informations fournies par les clients. La mise en page présentée est basée sur notre approche actuelle de la conception d'écran des questionnaires électroniques. Certains contenus a été modifié pour apporter de la clarté et de la cohérence dans le questionnaire ainsi que représenter le mode de collecte d'un questionnaire auto-administré. Toute modification de contenu que nous appliquons sont que des suggestions et le client a toujours la décision finale quant au contenu.

What you need to know...

The user is able to update:

- Question text
- Answer text
- Cell identification numbers
- Bolding to emphasize text
- On-screen help instructions such as:
 - **Include / Exclude**
 - Definitions
 - Examples
 - Supplementary instructions

The user cannot change:

- The survey title
- The layout of questions and answers
- The question numbering
- The logic
- The help button placement
- Standardized text
- Standardized modules
- Standardized cell IDs
- The navigational buttons
- The order of lists in the French version of the screen design

Note: The order will be the same as in English screen design but once the electronic questionnaire is developed, lists will be re-ordered correctly in French.

Ce que vous devez savoir ...

L'utilisateur peut ajouter ou mettre à jour :

- Texte de la question
- Texte de la réponse
- Numéro d'identification des cellules
- Caractères gras afin d'accentuer le texte
- Directives et aide à l'écran, tels que:
 - **Inclure/Exclure**
 - Des définitions
 - Des exemples
 - Des instructions supplémentaires

L'utilisateur ne peut pas changer :

- Le titre de l'enquête
- La mise en page des questions et réponses
- La numérotation des questions
- La logique
- L'emplacement du bouton d'aide
- Le texte normalisé
- Les modules standardisés
- L'identifications des champs normalisées
- Les boutons de navigation
- L'ordre des listes de la conception d'écran en version française

Note : Dans la version française, l'ordre des listes sera identique à celui de la conception d'écran en version anglaise. Toutefois, dès que le questionnaire sera élaboré, les éléments de listes de la version française seront classés en ordre alphabétique.

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

État actuel du problème

1.

Quel est l'état actuel de votre problème #(_DT_SERIOUS_PROBLEM_F)?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

► Diriez-vous que :

- ☐ Vous avez obtenu une résolution satisfaisante ou insatisfaisante
STA_Q10
- ☐ Non résolu : toujours en cours
- ☐ Non résolu : trop tôt pour le savoir
- ☐ Non résolu : vous avez laissé tomber ou abandonné
- ☐ Non résolu : n'est plus problématique actuellement, mais pourrait le redevenir
- ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If STA_Q10 = 1, go to STA_Q30. If STA_Q10 = (2,3,4,5), go to STA_Q20. Otherwise, go to STA_Q40.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

État actuel du problème

2.

Dans l'ensemble, comparativement au moment où le problème le plus grave est apparu, comment diriez-vous que ce problème est maintenant?

► Diriez-vous :

- 1

☐ Mieux

STA_Q20
- 2

☐ Demeuré à peu près le même
- 3

☐ Pire
- 9

☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If STA_Q10 = 1, go to STA_Q30. Otherwise, go to STA_Q50.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

État actuel du problème

3.

Comment évaluez-vous l'aboutissement de votre problème le plus grave?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

► Diriez-vous :

- 1 ☐ Très juste
STA_Q30
- 2 ☐ Plutôt juste
- 3 ☐ Ni juste ni injuste
- 4 ☐ Plutôt injuste
- 5 ☐ Très injuste
- 9 ☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Display Condition: If STA_Q30 = (3,4,5), OU STA_Q10 = 9 or NR, go to STA_Q40. Otherwise go to, STA_Q50.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

État actuel du problème

4.

Desquels des éléments suivants auriez-vous souhaité bénéficier pour vous aider à résoudre votre problème le plus grave?

?

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources légales que vous pouvez consulter au besoin.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Diriez-vous :

1

☐

Renseignements plus détaillés et pratiques

STA_Q40_01

2

☐

Quelqu'un pour vous expliquer les renseignements que vous avez trouvés

STA_Q40_02

3

☐

Quelqu'un qui possède les compétences requises pour vous aider à comprendre ou préparer des formulaires, des lettres ou des documents

STA_Q40_03

4

☐

Quelqu'un qui puisse traiter avec l'autre partie et vous défendre

STA_Q40_04

5

☐

Un avocat pouvant régler le problème par l'intermédiaire du système judiciaire ou des tribunaux

STA_Q40_05

6

☐

Un meilleur accès à des conseils juridiques ou à une représentation en justice pour vous aider

STA_Q40_06

7

☐

Des services qui répondent mieux à vos besoins

STA_Q40_07

8

☐

Autre

STA_Q40_08

↳ Précisez l'autre élément

STA_S40

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

État actuel du problème

5.

À quel point #{__DT_WAS_IS_F}-il important pour vous de résoudre votre problème le plus grave?

► Diriez-vous :

- 1

☐ Extrêmement important

STA_Q50
- 2

☐ Très important
- 3

☐ Assez important
- 4

☐ Pas du tout important
- 9

☐ Ne sais pas

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Coûts associés au problème



CST_R10

Nous aimerions maintenant vous poser des questions au sujet des coûts que vous avez peut-être encourus, ou de l'argent ou des revenus que vous avez peut-être perdus en raison de votre problème le plus grave.

6.

Parmi les types de coûts suivants, lesquels étaient associés à votre problème **#[_DT_SERIOUS_PROBLEM_F]**?

Ne déclarez que les frais encourus au Canada.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ Honoraires d'avocat
CST_Q10_01
- ☐ Honoraires d'autres conseillers ou médiateurs
CST_Q10_02
- ☐ Droits afférents au dépôt de documents en cour ou autres frais judiciaires
CST_Q10_03
- ☐ Amendes ou contraventions
CST_Q10_04
- ☐ Documents et frais liés aux communications
p. ex., fournitures, photocopies, traduction, authentification, légalisation, appels interurbains
CST_Q10_05
- ☐ Perte de salaire
CST_Q10_06
- ☐ Argent perdu en raison de biens volés, endommagés ou détruits suite à une fraude ou un vol
CST_Q10_07
- ☐ Hébergement temporaire
p. ex., hôtel, motel, Airbnb, chambre ou appartement loué, entreposage
CST_Q10_08
- ☐ Frais de transport
p. ex., autobus, taxi, essence, stationnement
CST_Q10_09
- ☐ Frais de garde d'enfants, d'entretien ménager et autres frais domestiques
CST_Q10_10
- ☐ Psychologue, thérapeute, coach de vie ou conseiller
CST_Q10_11
- ☐ Soins de santé
CST_Q10_12
- ☐ Frais d'intérêts, frais pour insuffisance de fonds
CST_Q10_13
- ☐ Autre
CST_Q10_14



Précisez les autres coûts

CST_S10

Hidden related field

OU

- ☐ Aucuns frais
CST_Q10_15

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If CST_Q10_01 = 1 OU CST_Q10_02 = 2 OU CST_Q10_03 = 3 OU CST_Q10_04 = 4 OU CST_Q10_05 = 5 OU CST_Q10_06 = 6 OU CST_Q10_07 = 7 OU CST_Q10_08 = 8 OU CST_Q10_09 = 9 OU CST_Q10_10 = 10 OU CST_Q10_11 = 11 OU CST_Q10_12 = 12 OU CST_Q10_13 = 13 OU CST_Q10_14 = 14, go to CST_Q20. Otherwise, go to SOC_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Coûts associés au problème

7.

Approximativement quel montant avez-vous dû déboursier pour régler votre problème le plus grave?

Arrondir au dollar canadien (\$CAN) le plus près

,00 \$

CST_Q20

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Coûts associés au problème

8.

Avez-vous reçu des remboursements ou des règlements pour votre problème le plus grave?

Déclarez uniquement les remboursements ou les règlements reçus au Canada.

- 1

☒ Oui

CST_Q30
- 2

☐ Non

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If CST_Q30 = 1, go to CST_Q40. Otherwise, go to CST_Q50.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Coûts associés au problème

9.

Combien avez-vous reçu au total?

Arrondir au dollar canadien (\$CAN) le plus près

,00 \$

CST_Q40

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Coûts associés au problème

10.

Quels types de difficultés financières votre problème le plus grave vous a-t-il causées?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Avez-vous :

- 1 ☐ Emprunté de l'argent à des amis ou des membres de votre famille
CST_Q50_01
- 2 ☐ Mis des dépenses sur votre carte de crédit
CST_Q50_02
- 3 ☐ Emprunté de l'argent à une banque
CST_Q50_03
- 4 ☐ Emprunté de l'argent à une agence de crédit ou de prêt
CST_Q50_04
- 5 ☐ Contracté une hypothèque ou ajouté une hypothèque supplémentaire sur votre maison
CST_Q50_05
- 6 ☐ Puisé dans vos économies
CST_Q50_06
- 7 ☐ Déclaré faillite
CST_Q50_07
- 8 ☐ Omis de payer des factures ou les avoir payées en retard
CST_Q50_08
- 9 ☐ Autre
CST_Q50_09

► Précisez l'autre type de difficultés financières

CST_S50

Hidden related field

ou

- 10 ☐ Aucune
CST_Q50_10

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Impacts socioéconomiques



SOC_R10

Les prochaines questions portent sur les possibles impacts que votre problème le plus grave aurait pu avoir sur vous personnellement. Certaines de ces questions pourraient ne pas s'appliquer à votre situation mais, il est important qu'elles soient posées à tous les participants à l'enquête.

11.

Votre problème le plus grave a-t-il causé ou contribué à certaines des conséquences suivantes?



#(DT_HELP_TEXT_IMM_SOC1_F)

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

	Oui	Non
a. La perte de votre emploi SOC_Q10A	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
b. La perte de votre logement SOC_Q10B	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Impacts socioéconomiques

12.

Votre problème le plus grave vous a-t-il amené#(_DT_E) à faire l'une des demandes suivantes?

	Oui	Non	Ne sais pas
a. Demande d'assurance-emploi <small>SOC_Q20A</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
b. Demande de subvention au logement <small>SOC_Q20B</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
c. Demande de prestations d'aide sociale Exclure l'assurance-emploi ou la subvention au logement. <small>SOC_Q20C</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9
d. Réclamation d'assurance <small>SOC_Q20D</small>	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 9

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: IF SOC_Q10B = 1, go to SOC_Q30_01. Otherwise go to, HLT_Q10.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Impacts socioéconomiques

13.

Où avez-vous habité quand vous avez perdu votre logement?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ 1 Chez des amis ou des parents
SOC_Q30_01
- ☐ 2 Dans un hébergement d'urgence, comme un refuge
SOC_Q30_02
- ☐ 3 Dans un hôtel, un motel ou un autre logement temporaire
SOC_Q30_03
- ☐ 4 Autre
SOC_Q30_04

↳ Précisez les autres endroits où vous avez habité

SOC_S30

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Santé et problèmes sociaux

14.

Lesquelles des conséquences suivantes votre problème le plus grave vous a-t-il causées?



Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements sur des ressources que vous pouvez consulter si certaines questions vous rendent inconfortable.

Vous avez indiqué plus tôt que votre problème le plus grave #(_DT_SERIOUS_PROBLEM2_F).

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ Stress extrême
HLT_Q10_01
- ☐ Problèmes de santé physique
HLT_Q10_02
- ☐ Problèmes de santé mentale
HLT_Q10_03
- ☐ Problèmes sociaux, familiaux ou personnels
HLT_Q10_04

ou

- ☐ Aucune de ces réponses
HLT_Q10_05

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If HLT_Q10_01 = 1 OU HLT_Q10_02 = 2 OU HLT_Q10_03 = 3 OU HLT_Q10_04 = 4, go to HLT_Q20A, Otherwise, go to IME_Q01B. Display Condition: If HLT_Q10_01 = 1 display HLT_Q20A; If HLT_Q10_02 = 1 display HLT_Q20B; If HLT_Q10_03 = 1 display HLT_Q20C If HLT_Q10_04 = 1 display HLT_Q20D	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Santé et problèmes sociaux

15.

En raison de votre problème le plus grave, avez-vous dû visiter des professionnels de la santé plus souvent ou recourir davantage au système de santé pour certaines des raisons suivantes?

Déclarez uniquement les soins de santé reçus au Canada.

	Oui	Non
a. Stress extrême <small>HLT_Q20A</small>	<input checked="" type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2 Display Condition
b. Problèmes de santé physique <small>HLT_Q20B</small>	<input checked="" type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2 Display Condition
c. Problèmes de santé mentale <small>HLT_Q20C</small>	<input checked="" type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2 Display Condition
d. Problèmes sociaux, familiaux ou personnels <small>HLT_Q20D</small>	<input checked="" type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2 Display Condition

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow Condition: If HLT_Q10_04 = 4, GO TO HLT_Q30_01. Otherwise, go to IME_Q01B.	

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Santé et problèmes sociaux

16.

Quels types de problèmes sociaux, familiaux ou personnels avez-vous connus en raison du plus grave problème auquel vous avez dû faire face?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► Était-ce :

- ☐ Problèmes conjugaux
HLT_Q30_01
- ☐ Problèmes relationnels entre un parent ou un grand-parent et un enfant
HLT_Q30_02
- ☐ Problèmes relationnels avec d'autres membres de la famille, des amis intimes et des membres du réseau de soutien
HLT_Q30_03
- ☐ Problèmes liés au comportement de votre enfant
p. ex. réactions ou problèmes de comportement à la maison, dans la communauté ou à l'école
HLT_Q30_04
- ☐ Problèmes d'alcool pour vous-même ou un autre membre de votre ménage
HLT_Q30_05
- ☐ Problèmes liés aux drogues pour vous-même ou un autre membre de votre ménage
Inclure les drogues illicites et les médicaments d'ordonnance.
HLT_Q30_06
- ☐ Autre
HLT_Q30_07

↳ Précisez les autres problèmes

HLT_S30

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶



► Electronic Questionnaire Screen Design Conception des écrans du questionnaire électronique

This screen design is provided for the following survey | Conception d'écran pour l'enquête suivante :

[Enquête canadienne sur les problèmes juridiques
CLPS_SB4_PostProd_V2_F](#)

Disclaimer

This screen design is based on assumptions and interpretations of information provided by clients. The design layout presented is based on our current approach of designing electronic questionnaires screen design. Some content has been altered to bring clarity and consistency throughout the questionnaire and to reflect the mode of collection of a self-administered questionnaire. Any content changes that we apply are merely suggestions and client always has the final decision regarding content.

Désistement

Cette conception d'écran est basé sur des hypothèses et des interprétations d'informations fournies par les clients. La mise en page présentée est basée sur notre approche actuelle de la conception d'écran des questionnaires électroniques. Certains contenus a été modifié pour apporter de la clarté et de la cohérence dans le questionnaire ainsi que représenter le mode de collecte d'un questionnaire auto-administré. Toute modification de contenu que nous appliquons sont que des suggestions et le client a toujours la décision finale quant au contenu.

What you need to know...

The user is able to update:

- Question text
- Answer text
- Cell identification numbers
- Bolding to emphasize text
- On-screen help instructions such as:
 - **Include / Exclude**
 - Definitions
 - Examples
 - Supplementary instructions

The user cannot change:

- The survey title
- The layout of questions and answers
- The question numbering
- The logic
- The help button placement
- Standardized text
- Standardized modules
- Standardized cell IDs
- The navigational buttons
- The order of lists in the French version of the screen design

Note: The order will be the same as in English screen design but once the electronic questionnaire is developed, lists will be re-ordered correctly in French.

Ce que vous devez savoir ...

L'utilisateur peut ajouter ou mettre à jour :

- Texte de la question
- Texte de la réponse
- Numéro d'identification des cellules
- Caractères gras afin d'accentuer le texte
- Directives et aide à l'écran, tels que:
 - **Inclure/Exclure**
 - Des définitions
 - Des exemples
 - Des instructions supplémentaires

L'utilisateur ne peut pas changer :

- Le titre de l'enquête
- La mise en page des questions et réponses
- La numérotation des questions
- La logique
- L'emplacement du bouton d'aide
- Le texte normalisé
- Les modules standardisés
- L'identifications des champs normalisées
- Les boutons de navigation
- L'ordre des listes de la conception d'écran en version française

Note : Dans la version française, l'ordre des listes sera identique à celui de la conception d'écran en version anglaise. Toutefois, dès que le questionnaire sera élaboré, les éléments de listes de la version française seront classés en ordre alphabétique.

Logic	Comments
	Harmonized content: IM Module Notes: 1. IM_Q01A2, IM_Q01B2, IM_Q05B2, IM_Q05AA, IM_Q05AB and IM_Q05AC are searchable dropdowns. Options: 1. All questions are mandatory and must be used in the order presented. 2. IM_Q01 radio 1 can be used with or without hidden related field (province of birth). There are two versions of Q1, select preferred version. 3. There are two versions of Q5, select preferred version.

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Lieu de naissance, immigration et citoyenneté



1.

Où#(_DT_VOUS_X)#(_DT_ETES)-#(_DT_VOUS1) né#(_DT_E)?



Précisez le lieu de naissance selon les frontières actuelles.

1

☐ Né#(_DT_E) au Canada

IME_Q01B

2

☐ Né#(_DT_E) à l'extérieur du Canada



Sélectionnez le pays

Pour chercher un pays, saisissez les premières lettres afin de limiter les choix qui s'offrent à vous.

Note: Si le pays n'est pas dans la liste, sélectionnez « Autre ».

<<< Sélectionnez >>>



IME_Q01B2



Précisez l'autre pays

IME_S01B2

Hidden related field

Hidden related field

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow condition: If IME_Q01B radio 1 is selected, go to IME_Q05A. Otherwise, go to IME_Q02.	Harmonized content: IM Module Notes: 1. IM_Q01A2, IM_Q01B2, IM_Q05B2, IM_Q05AA, IM_Q05AB and IM_Q05AC are searchable dropdowns. Options: 1. All questions are mandatory and must be used in the order presented. 2. IM_Q01 radio 1 can be used with or without hidden related field (province of birth). There are two versions of Q1, select preferred version. 3. There are two versions of Q5, select preferred version.

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Lieu de naissance, immigration et citoyenneté

hcE

2.

En quelle année#[_DT_VOUS_X]#[_DT_ETES]-#[_DT_VOUS1} venu#[_DT_E} vivre au Canada pour la première fois?

?

Si l'année exacte est inconnue, donnez la meilleure estimation.

Année d'arrivée

IME_Q02

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
	<p>Harmonized content: IM Module</p> <p>Notes: 1. IM_Q01A2, IM_Q01B2, IM_Q05B2, IM_Q05AA, IM_Q05AB and IM_Q05AC are searchable dropdowns.</p> <p>Options: 1. All questions are mandatory and must be used in the order presented. 2. IM_Q01 radio 1 can be used with or without hidden related field (province of birth). There are two versions of Q1, select preferred version. 3. There are two versions of Q5, select preferred version.</p>

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

Lieu de naissance, immigration et citoyenneté

0%

[Redémarrer](#)

hcE

3.

#(_DT_ETRE_C_F)-#(_DT_VOUS1), ou #(_DT_AVEZ)-#(_DT_VOUS_T) déjà été, un#(_DT_E) immigrant#(_DT_E) reçu#(_DT_E)?



Un#(_DT_E) « immigrant#(_DT_E) reçu#(_DT_E) » (résident#(_DT_E) permanent#(_DT_E)) est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

- 1

☒ Oui

IME_Q03
- 2

☐ Non

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
Flow condition: If IME_Q03 radio button 1 is selected, go to IME_Q04. Otherwise, go to IME_Q05A.	Harmonized content: IM Module Notes: 1. IM_Q01A2, IM_Q01B2, IM_Q05B2, IM_Q05AA, IM_Q05AB and IM_Q05AC are searchable dropdowns. Options: 1. All questions are mandatory and must be used in the order presented. 2. IM_Q01 radio 1 can be used with or without hidden related field (province of birth). There are two versions of Q1, select preferred version. 3. There are two versions of Q5, select preferred version.

► **Enquête canadienne sur les problèmes juridiques**
Lieu de naissance, immigration et citoyenneté

0%

[Redémarrer](#)

hcE

4.

En quelle année#(_DT_VOUS_X) #(_DT_ETES)-#(_DT_VOUS1} devenu#(_DT_E} un#(_DT_E}
immigrant#(_DT_E} reçu#(_DT_E} pour la première fois?



Si l'année exacte est inconnue, donnez la meilleure estimation.

Année d'immigration

IME_Q04

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
	<p>Harmonized content: IM Module</p> <p>Notes: 1. IM_Q01A2, IM_Q01B2, IM_Q05B2, IM_Q05AA, IM_Q05AB and IM_Q05AC are searchable dropdowns.</p> <p>Options: 1. All questions are mandatory and must be used in the order presented. 2. IM_Q01 radio 1 can be used with or without hidden related field (province of birth). There are two versions of Q1, select preferred version. 3. There are two versions of Q5, select preferred version.</p>

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques
Lieu de naissance, immigration et citoyenneté

0%

[Redémarrer](#)

hcE

5.

De quel pays#{_DT_VOUS_X} #{_DT_ETES}-#{_DT_VOUS1} un#{_DT_E} citoye#{_DT_NE}?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

► #{_DT_ETES_C}-#{_DT_VOUS1} un#{_DT_E} citoye#{_DT_NE} du :

1 ☐ Canada

IME_Q05A



Est-ce :

1 ☐ Par naissance

IME_Q06

2 ☐ Par naturalisation

c-à-d. la procédure par laquelle, selon la *Loi sur la citoyenneté*, un immigrant se voit accorder la citoyenneté du Canada.

Hidden related field

2 ☐ Autre pays

IME_Q05B

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Incapacité

6.

Vous identifiez-vous comme une personne ayant une incapacité?

Une personne ayant une incapacité est une personne qui a une difficulté ou une condition à long terme liée à la vision, l'ouïe, la mobilité, la flexibilité, la dextérité, la douleur, l'apprentissage, le développement, la mémoire ou des troubles liés à la santé mentale qui limite ses activités à l'intérieur ou à l'extérieur du domicile, comme à l'école, au travail ou dans la communauté en général.

- 1

☒ Oui

DIS_Q10
- 2

☐ Non

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments
	<p>Harmonized content</p> <p>LAN Module</p> <p>Notes</p> <p>1. Ordering of response categories in English and French will interchange based on language of survey completion.</p> <p>2. Q#3 checkbox 1 is mutually exclusive from checkboxes 2, 3 and 4.</p> <p>3. Q#7 checkbox 1 is mutually exclusive from checkboxes 2, 3 and 4.</p> <p>4. Questions are from Q#16 and Q#45 A/B from Control-2AL-CPOPEQ_V7</p> <p>Options</p> <p>1. LAN_Q01, LAN_Q02A, LAN_Q04A are mandatory.</p> <p>2. LAN_Q03A, LAN_Q05A, LAN_Q06A, LAN_Q07A are all optional.</p> <p>3. LAN_Q03A must be placed after LAN_Q02A, and on the same screen, if being used.</p> <p>4. LAN_Q06A can be used by itself, but if using LAN_Q07A, LAN_Q06A is mandatory.</p> <p>5. LAN_Q07A must be placed after LAN_Q06A, and on the same screen, if being used.</p> <p>6. All questions must be asked according to the sequence below.</p>

Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

Languer

Redémarrer

hc

7.

#({DT_CONNAIT_C_F}) assez bien le français ou l'anglais pour soutenir une conversation?

?

2

☐ Français seulement

LAN_Q01

1

☐ Anglais seulement

3

☐ Français et anglais

4

☐ Ni français ni anglais

hc

8.

Quelle langue#({DT_VOUS_X}) par#({DT_EZ})-#({DT_VOUS_T}) le plus souvent à la maison?

?

2

☐ Français

LAN_Q02B

1

☐ Anglais

LAN_Q02A

3

☐ Autre

LAN_Q02C

↳ Précisez autre langue

LAN_S02

...continuer à la page suivante

hc

9.

Quelle est la langue que #[_DT_VOUS2] #[_DT_AVEZ] apprise en premier lieu à la maison dans #[_DT_VOTRE1] enfance et #[_DT_QUE]#[_DT_VOUS1] #[_DT_COMPREND_F] encore?



Si la première langue apprise n'est plus comprise, indiquez la seconde langue apprise.

2 ☐ Français

LAN_Q04B

1 ☐ Anglais

LAN_Q04A

3 ☐ Autre

LAN_Q04C

↳ Précisez autre langue

LAN_S04

Sauvegarder et terminer plus tard

← Précédent

Suivant →

Logic	Comments
	<p>Harmonized content TI Module</p> <p>REFERENCE YEAR variable name comes from the sample file</p> <p>Options 1. THI_Q01 can be used on its own. 2. TPI_Q01 can be used on its own. 3. THI_Q01 and TPI_Q01 can be used together.</p>

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Revenu total du ménage



THI_R01

Maintenant une question sur le revenu total du **ménage**.

hc

10.

Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total de **tous** les membres de **#(DT_VOTRE1)** **ménage**, provenant de toutes les sources, **avant impôt** et autres déductions, **au cours de l'année** se terminant le 31 décembre 2020?

Le revenu peut provenir de diverses sources comme le travail, les investissements, les pensions ou le gouvernement. Les exemples incluent l'assurance-emploi, l'aide sociale, les prestations pour enfants et d'autres revenus tels que les pensions alimentaires et le revenu locatif.

Les gains en capital **ne doivent pas** être inclus dans le revenu du ménage.

Arrondir au **\$CAN** près

,00 \$

THI_Q01

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶

Logic	Comments

► Enquête canadienne sur les problèmes juridiques

0%

[Redémarrer](#)

Ressources disponibles



Certains sujets couverts dans l'enquête peuvent vous être apparus sensibles et avoir engendré un sentiment de détresse. Si tel est le cas, vous pouvez contacter les ressources suivantes : [#{_DT_ENDHELP1_F}](#).

Pour de l'aide d'ordre légal, vous pouvez contacter [#{_DT_ENDHELP2_F}](#).

Appuyez sur Suivant pour terminer l'enquête.

Sauvegarder et terminer plus tard

◀ Précédent

Suivant ▶